

القرآن الكريم في دائرة المعارف الإسلامية

إعداد

د. حميد بن ناصر الحميد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين
وعلى آله وصحبه أجمعين. وبعد:

فإن مما يؤمن به المسلمون أن القرآن الكريم هو كلام الله تعالى المنزل
بالوحي بالحق ﴿وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ﴾ [الإسراء: ١٠٥] على قلب
النبي صلى الله عليه وسلم ﴿نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَى قَلْبِكَ
لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٩٥﴾﴾ [الشعراء: ١٩٥-١٩٣]
المكتوب في المصحف، المنقول بالتواتر، المتعبد بتلاوته، المحفوظ من
التحريف بحفظ الله تعالى له: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ
﴿١﴾﴾ [الحجر: ٩].

ولقد شغل القرآن الكريم كثيراً من الناس على اختلاف أزمته وأمكتهم
ودياناتهم فمنهم من آمن، ومنهم من كفر، وهذه طبيعة البشر.
وأما المسلمون فقد عرفوا منذ عصر نزوله شأنه ومكانته فأكبروه، وبذل
علمائهم جهودهم في دراسته وتعليمه وتفسيره وحفظه، واستمرت هذه الجهود
المباركة إلى هذا العصر.

ولقد أولت المملكة العربية السعودية كتاب الله تعالى مزيد عناية ورعاية
تمثلت في مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، الذي يقوم بتوفير الله
تعالى بخدمة كتابه العزيز طباعة وتفسيراً وترجمة لمعانيه، وإثراء للدراسات القرآنية
الجادة حوله في شتى مجالاتها، ومنها دعوة المجمع إلى ندوة علمية عن «القرآن

الكريم في الدراسات الاستشراقية)).

وتلبيةً لدعوة كريمة من أمانة المجمع للمشاركة في هذه الندوة للكتابة في أحد موضوعات المحور الخامس من محاور الندوة حول ((القرآن الكريم في دوائر المعارف الاستشراقية)) يأتي هذا البحث تحت عنوان ((القرآن الكريم في دائرة المعارف الإسلامية)).

وقد اقتضت طبيعة الكتابة فيه أن ينتظم في مقدمة وأربعة مباحث وخاتمة.

أما المقدمة فهذه التي بين أيدينا.

وأما المباحث الأربعة: فكانت على النحو التالي:

المبحث الأول: نبذة مختصرة عن دائرة المعارف الإسلامية - الطبعة الأولى-.

المبحث الثاني: الخلفية الثقافية للصورة العامة التي رسمها المستشرقون لحقيقة القرآن الكريم.

المبحث الثالث: مادة ((قرآن)) في دائرة المعارف الإسلامية.

المبحث الرابع: القرآن الكريم كما عرفته دائرة المعارف الإسلامية، والرد على أبرز الشبهات الواردة فيها حوله.

وأما الخاتمة: فقد اشتملت على أهم نتائج البحث.

منهج البحث:

يقوم البحث على الوصف والتحليل لما ورد في الدائرة حول القرآن الكريم، وهي قضايا كثيرة بحاجة إلى مناقشة يضيق النطاق هنا عن الرد عليها جميعها نظراً؛ لمحدودية الصفحات المطلوبة؛ لذا فإن الردَّ والمناقشة سوف تكون

لأبرز الشبهات الواردة فيها، لأنني أعد هذا البحث مدخلاً لموضوع يتطلب عملاً كبيراً لاستيعابه من كل جوانبه، والغوص في تفاصيله وجزئياته. وأخيراً أسأل الله تعالى أن يوفق لإتمامه على النحو الذي يرضيه سبحانه وأن يتجاوز عما يكون فيه من تقصير هو من لوازم البشر. وصلى الله وسلم على سيدنا ونبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

المبحث الأول

نبذة مختصرة عن دائرة المعارف الإسلامية

لم يتوقف اهتمام علماء الغرب بالإنتاج الموسوعي لمعارفهم فقط، بل اهتموا بإنتاج الأعمال الموسوعية للأديان والحضارات الأخرى، ومن بينها الإسلام الذي لقي عناية خاصة في هذا المجال. وظهر ذلك جلياً في إصدارهم «دائرة المعارف الإسلامية» التي تعد من أكبر الدراسات الاستشرافية للإسلام، وأعظمها خطورة خلال القرن العشرين، فقد تضمنت خلاصة جهود المستشرقين في الدراسات الإسلامية، فما قصة إصدار هذه الدائرة؟

لم يكن إصدار دائرة المعارف الإسلامية عملاً فردياً يشرف عليه بعض المستشرقين المنتمين إلى قطر واحد أو إلى لغة واحدة، بل كان عملاً جماعياً دولياً عقدت له المؤتمرات، وتنادى من أجله المستشرقون من شتى دول أوروبا، فقد طرحت فكرة إنشاء الدائرة في مؤتمر المستشرقين التاسع الذي عقد في لندن عام ١٨٩٢م، إذ طرح المستشرق الإنجليزي «د. روبرتسون سميث» فكرة إنشاء الدائرة، على أن يتحمل المستشرقون الحاضرون في المؤتمر مسؤولية تحقيق هذه الفكرة، إضافة إلى أعضاء اللجنة الدولية المؤسسة للمؤتمر.

وفي أثناء المؤتمر العاشر الذي عقد في جنيف عام ١٨٩٤م تبين للمستشرقين بأن صاحب الفكرة قد مات، ولم تتقدم في طريق تحقيقها^(١). بعد ذلك اهتم المستشرق المجري «جولدزيهر» بالفكرة، وقدم في المؤتمر الحادي عشر

(1) Donzel. E. Van. The Ency., of Islam. First edition. P. 1.

تقرير في مكتبة قسم الاستشراق في كلية الدعوة بالمدينة المنورة، ومسجل برقم 030-935

الذي عقده المستشرقون عام ١٨٩٧م في باريس تقريراً حول الأعمال التحضيرية لدائرة المعارف الإسلامية، وبعد دراسته من قبل أعضاء المجلس أوصوا بقرار لاعتماده في الجلسة العامة للمؤتمر، وهذا نصه: «قرر مؤتمر المستشرقين الحادي عشر المجتمع في باريس تكوين لجنة دائمة مهمتها القيام بالمساعي الضرورية لكي يتأكد نجاح خطة تحرير دائرة المعارف الإسلامية، ولاسيما إحراز انخراط الحكومات، والمؤسسات العلمية في المشروع، وللحصول على مساعدتهم المالية كذلك»^(١).

وفي المؤتمر الثاني عشر للمستشرقين الذي عقد في روما عام ١٨٩٩م قَدَّم «جولدزيهر» تقريراً حول خطة دائرة المعارف الإسلامية التي تمت الموافقة عليها في مؤتمر باريس السابق، وفي نهاية التقرير طالب الأعضاء الحاضرين في المؤتمر بالانضمام إلى تلك الجهود باستخدام تأثيرهم في أصدقائهم وفي كل الذين يستطيعون المساعدة في تحقيق هذا المشروع^(٢).

هكذا كانت مراحل إنشاء الدائرة، فقد قامت على أساس من التعاون الدولي من خلال تلك المؤتمرات الدولية للمستشرقين، وانفق على طباعتها ونشرها في وقت واحد بثلاث لغات أوروبية هي: الإنجليزية والفرنسية والألمانية^(٣) وهي لغات الدول ذات المطامع في التوسع في الأرض، بل كانت من أكبر الدول الاستعمارية للعالم الإسلامي.

(1) Actes du Douzieme Congres International Des Orientatistes. Rome 1899. Tome Troisieme. (Premiere Partie) Kraus Reprint – Nendeln / Lietenstein – 1968. p. CL XXIX.

(٢) المصدر السابق ص CLXXIX.

(3) Brill. E.J. First Ency., of Islam. 2ed. 1987. Publishers Preface.

وقد ظهر أول نشر لها عام ١٩٠٨م، فقد صدر العدد الأول منها باللغتين الإنجليزية والفرنسية فقط ولم ينشر هذا العدد باللغة الألمانية؛ لأن الترجمة كانت دون المستوى المطلوب^(١).

وفي عام ١٩١٣م صدر المجلد الأول منها واشتملت الطبعة الإنجليزية منه على (١٠٨٥ صفحة) ويتناول الأحرف (A - D)، وقد نشرت موادها وفقاً للترتيب الأبجدي لحروف اللغة الأجنبية، وفي عام ١٩٢٧م صدر المجلد الثاني، وقد اشتمل على (١١٧٥ صفحة) ويتناول الأحرف (E - K) وفي عام ١٩٣٦م صدر المجلد الثالث واشتمل على (١١٩٠ صفحة) ويتناول الأحرف (L - R)، وفي عام ١٩٣٧م صدر المجلد الرابع، وكان مجموع صفحاته (١٢٤٣ صفحة) وقد تناول الأحرف (S - Z)، وفي عام ١٩٣٨م صدر الجزء التكميلي للدائرة ويحتوي على (٢٦٧ صفحة)، وبه يكون مجموع صفحاتها بطبعتها الإنجليزية الأولى (٤٩٦٠ صفحة). وفي الوقت نفسه ظهرت تلك المجلدات الأربعة بالإضافة إلى الجزء التكميلي باللغتين الفرنسية والألمانية حسب اتفاق التأسيس^(٢).

ولما كانت الدائرة قائمة على أساس من التعاون الدولي، فقد اشترك في تحرير الطبعة الأولى منها «هوتسما» و«فنسنك» من هولندا، و«آرنولد وجب» من بريطانيا، و«باسيه» و«ليفي بروفنسال» من فرنسا، و«هارتمان» و«هيفيننج» من ألمانيا، وقد تولى رئاسة تحريرها في طبعتها الأولى كل من «هوتسما»

(1) Donzel. E. Van. The Ency., of Islam. First edition. P. 4.

(٢) انظر: «رودي بارت»، الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية ص ٣٨، ترجمة مصطفى ماهر، دار الكتاب العربي، القاهرة، ١٩٦٧م.

و«فنسنك» وأشرف «هوتسما» على تحرير المجلد الأول فقط، ثم أشرف «فنسنك» على تحرير بقية المجلدات بالإضافة إلى الملحق، وكلاهما من هولندا حيث مركز طباعتها، فيكون رئيس تحريرها على صلة مباشرة بالناشر والمطبعة.

لم كل هذا الاهتمام؟ وما الذي يدعو الباحث الغربي إلى بذل كل هذا الجهد والمال في دراسة عالم غريب عنه، يدرس لغاته ويحاول فهم آدابها وعقائدها، وتاريخهم؟ ثم إن الأمر لا يكون عادياً عندما يمكث هؤلاء المستشرقون خمساً وعشرين سنة في سبيل إصدار دائرة المعارف الإسلامية الأولى، ثم يعودون لإصدارها مرة أخرى بطبعة جديدة.

فبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٥م فكّر المستشرقون في إصدار طبعة جديدة يستدركون فيها ما فاتهم في الطبعة الأولى «وقدّموا بذلك مشروعاً إلى المؤتمر الحادي والعشرين للمستشرقين الذي انعقد في باريس سنة ١٩٤٨م، فوافق عليه، وتكفل بالمبادرة إلى تنفيذ هذا المشروع المجمع العلمي الملكي الهولندي متعاوناً مع مندوبين من الجامعات العلمية الأخرى، التي يضمها الاتحاد الدولي للمجامع العلمية»^(١)، وشرعوا في تنفيذ المشروع الجديد وأصدروا عام ١٩٦٠م المجلد الأول وبلغ مجموع صفحاته (١٣٥٩) صفحة،

واشتمل على حرفي (A - B)، ثم أصدروا عام ١٩٦٥م المجلد الثاني الذي اشتمل على (١١٤٦) صفحة تناولوا فيه الأحرف (C - G) ثم توالى إصدار بقية المجلدات، وليس المراد من هذه التنبذة التعريفية بالدائرة تتبع مراحل إصدار جميع مجلداتها في

(١) دائرة المعارف الإسلامية، الطبعة الثانية، المقدمة ص ٨، دار الشعب، القاهرة.

طبعتها الجديدة، بل المراد من الإشارة إلى هذين المجلدين توضيح ضخامة العمل وكثرة المواد التي تمت إضافتها إلى الطبعة الثانية حيث كانت الأحرف التي تضمنتها مواد الطبعة الأولى للمجلدين الأول والثاني (A-K) ومجموعها أحد عشر حرفاً في (٢٢٦٠ صفحة). أما الطبعة الثانية في مجلدتها الأول والثاني فقد كانت الأحرف التي تضمنتها (A-G) ومجموعها سبعة أحرف في (٢٥٠٥ صفحة)، وقد احتفظوا بالطبعة الجديدة بالخطة العامة للطبعة الأولى، وكانت موادها مأخوذة من الطبعة الأولى للدائرة، ومن دائرة المعارف الإسلامية المختصرة، فأثبتوا بعضها بنصها دون تعديل، وبعضها الآخر أثبتوه بعد التعديل والتنقيح، وقاموا بحذف مواد قديمة بالكلية، وأضافوا مواد جديدة كل الجدة^(١)، وقد نشرت الطبعة الجديدة باللغتين الإنجليزية والفرنسية فقط.

ومما تجدر الإشارة إليه أنه في عام ١٩٨٧م أعيدت طباعة الدائرة في نسختها الأولى دون إحداث أي تغيير فيها، وقد جعلت في ثمانية أجزاء وملحق تكميلي بدلاً من أربعة مجلدات وملحق، وقد قام الناشر بجعل كل مجلد في الطبعة القديمة في جزأين في الطبعة الجديدة، وأبقى الملحق دون تغيير، وقد أعاد طباعتها الناشر السابق ((برل)) في هولندا.

(١) انظر: الشاذلي بويحيى ((دائرة المعارف الإسلامية - الطبعة الجديدة))، حوليات الجامعة التونسية، العدد ٣،

ص ٢٣٠، عام ١٩٦٦م، وانظر: The Ency., of Islam. New Ed., Vol. 1, P. V.

المبحث الثاني

الخلفية الثقافية للصورة العامة النبي رسوما

المستشرقون لحقيقة القرآن الكريم

ظهر في منتصف القرن الثاني عشر الميلادي أول نقل لمعاني القرآن الكريم إلى اللغة اللاتينية، وكان ذلك عام ١١٤٣م برعاية الراهب الفرنسي ((بطرس الناسك))، وكان هدفه من ذلك الحصول على نسخة مترجمة يستخدمها للرد على عقائد الإسلام^(١)، لكن تلك الترجمة لم تستطع أن تنفذ إلى معاني القرآن بالإضافة إلى رداءتها، وتقسيم السور، وزيادة عددها، وعدم احترام عناوينها^(٢)، وبعد ستين سنة من ظهور الترجمة الأولى لمعاني القرآن الكريم جاءت الترجمة الثانية ل((مارك الطليطلي))، وقد أنجزها بأمر من رئيس أساقفة طليطلة وأسبانيا، وذكر في مقدمة الترجمة أنه يهدف إلى أن يضع بين يدي المخلصين المسيحيين الحجج والبراهين والأدلة لدحض الديانة الإسلامية، وليكتشفوا بأنفسهم أسرار عبادة الرب^(٣).

وفي عام ١٥٣٠م نشرت في البندقية أول طبعة للقرآن الكريم، إلا أن الكنيسة لم تكن ترغب في نشر نص القرآن الكريم، أو ترجمته دون الرد عليه إذ

(١) ((فيليب حتى))، الإسلام منهج حياة، ترجمة عمر فروخ، ص ٦٣، الطبعة الثالثة، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٣م.

(٢) عبد الغني أبو العزم، ((مصادر الدراسات الإسلامية في أوروبا))، مجلة دراسات عربية، العدد السابع، ص ١٣٣، بيروت، ١٩٨٠م.

(٣) المرجع السابق ص ١٣٤.

أصدر ((البابا بولس الثالث)) أمراً بحرق جميع النسخ في الحال^(١).
ثم تابعت الترجمات عبر عدة قرون، ولا توجد أي لغة في العالم إلا قام العلماء بترجمة معاني القرآن الكريم إليها كاملاً أو ناقصاً^(٢)، لكن المترجمين كما يقول المستشرق ((فيشر)): ((مستعربون من الطبقة الثانية، بل ومنهم من هم من الطبقة الثالثة والرابعة، والقرآن هو المصدر الأول لمعرفة الدين، والترجمة هي الطريقة الوحيدة لإيصال الإسلام إلى العامة))^(٣) إلا أنهم كانوا يقدمون الإسلام كما يريدون له، وليس كما هو على حقيقته ((ومن ثمَّ يترجمون معاني القرآن الكريم بطريقة تخدم هذا الغرض... ويمكن للمرء أن يتبين الرغبة الواضحة في إخفاء بعض المعاني أو تعمد تغييرها حتى يتواءم النص مع وجهة النظر الشخصية))^(٤).

وفي القرن الخامس عشر نشر -ولأول مرة- في أوروبا النص العربي وبجانبه الترجمات، وفي القرن السابع عشر قام القسيس الألماني ((إبراهام هنكلمان)) بنشر القرآن الكريم باللغة العربية، وكتب في مقدمته قوله: ((من الضروري أن نعرف القرآن معرفة دقيقة إذا أردنا مكافحته، وتمهيد السبيل لانتشار المسيحية

(١) محمد كامل عياد، ((صفحات من تاريخ الاستشراق))، مجلة مجمع اللغة العربية، المجلد الثالث والأربعون، الجزء الثالث، ص ٥٧٧، دمشق، ١٣٨٨هـ.

(٢) انظر: محمد شيخاني، ((المستشرقون ودورهم في ترجمة القرآن الكريم))، الندوة العالمية حول ترجمات معاني القرآن الكريم، ص ١٤٢-١٤٧، الطبعة الأولى، ١٩٨٦م.

(٣) المرجع السابق ص ١٣٨.

(٤) موريس بوكاي ((تأملات حول أفكار خاطئة يروجها المستشرقون من خلال ترجمات خاطئة للقرآن))، الندوة العالمية حول ترجمات معاني القرآن الكريم، ص ٩٣.

في الشرق»^(١) كما قام الراهب الإيطالي «ماراتشي» في القرن نفسه بنشر القرآن الكريم باللغة العربية مع ترجمة لاتينية مصحوبة بحواش وتعليقات كثيرة. وقد قال في مقدمة النسخة العربية: «إنه قضى أربعين سنة في دراسة القرآن وكتب التفسير العربية؛ كي يستطيع محاربة الإسلام بأسلحته نفسها»^(٢). وقد وصف «جوستاف بغامو لل» موقف «ماراتشي» من القرآن بأنه: «نفور داخلي إزاء محمد وتعاليمه»^(٣).

ومن العجب أن يقول المستشرق «توماس كارلايل»: «لقد أصبح من أكبر العار على كل فرد متمدن في هذا العصر - القرن التاسع عشر - أن يصغي إلى من يظن أن دين الإسلام كذب، وأن محمداً خداع مزور، وقد آن لنا أن نحارب ما يشاع من مثل هذه الأقوال السخيفة المخجلة...»^(٤)، وفي المقابل يقول هو نفسه عن القرآن الكريم: «إنه بلبلة ثقيلة ومحيرة، فهو ساذج ومجدب، يشتمل على تكرار وإسهاب وتشابك لا حد له، وهو جاف وغير ناضج، وباختصار هو سخف لا يطاق»^(٥)! ويقول المستشرق «نيكلسون»: «والقارئون للقرآن من الأوروبيين لا تعوزهم الدهشة من اضطراب مؤلفه. وهو محمد. وعدم تماسكه في معالجة كبار المعضلات، وهو نفسه لم يكن على علم بهذه المعضلات، كما لم تكن حجر عثرة في سبيل صحابته الذين نقل إيمانهم الساذج

(١) محمد كامل عياد «صفحات من تاريخ الاستشراق» ص ٥٧٧، ٥٧٨.

(٢) محمد كامل عياد، «صفحات من تاريخ الاستشراق» ص ٥٧٨.

(٣) محمود زقزوق، الإسلام في تصورات الغرب، ص ١٣٨، الطبعة الأولى، مكتبة وهبة، القاهرة، ١٤٠٧ هـ.

(٤) محمد كامل عياد «صفحات من تاريخ الاستشراق» ص ٤٨٣.

(٥) محمود زقزوق، الإسلام في تصورات الغرب، ص ١٥٤.

القرآن على أنه كلام الله»^(١).

وباستعراض بعض الكتب التي أصدرها المستشرقون عن القرآن الكريم قبل ظهور دائرة المعارف الإسلامية يتضح لنا موقف المستشرقين العام من القرآن فمثلاً:

— «ضد قرآن محمد» كتبه «ريكولدو بنيني» - راهب دومينكي - وظهر في أواخر العصر الوسيط، وقد ترجم إلى اللغات الفرنسية والأسبانية والإيطالية^(٢).

- «في الرد على القرآن» كتبه «لودوفيقوماراتشي» - راهب إيطالي - وظهر في أواخر القرن السابع عشر.
- «التوراة في القرآن» كتبه المستشرق الألماني «حوستاف قابل» (١٨٣٨م).

- «نقول عن الكتاب المقدس موجودة في القرآن والحديث» كتبه المستشرق الهولندي «دي خويه» وظهر في (١٨٩٧م).
- «الراهب بجيرا والقرآن» كتبه المستشرق الفرنسي «كارا دينو» (١٨٩٨م).

- «القرآن: الإنجيل المحمدي» كتبه المستشرق السويدي «سترسنين» (١٩٠٦م)^(٣).

ومن أبرز الكتب التي ألفها المستشرقون، وأخذ طابع التقدير والاحترام من قبل المستشرقين كتاب «تاريخ القرآن» للمستشرق الألماني «نولدكه»

(١) محمد البهي، الفكر الإسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغربي ص ١٩٠، الطبعة الثامنة، مكتبة وهبة، القاهرة، ١٣٩٥هـ.

(٢) عبد الرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين، ص ٢١١، الطبعة الثانية، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٩م.

(٣) انظر: محمد الشرقاوي، الاستشراق، ص ٩٠، دار الفكر العربي، القاهرة.

(١٨٦٠م)، والذي قال عنه المستشرق ((رودي بارت)): «على من يريد الاشتغال علمياً بالقرآن على أي نحو أن يعتمد على كتاب ((نولدكه)) -تاريخ القرآن- ذلك الكتاب الذي سيظل حافظاً لقيمته العلمية على مر الأيام»^(١)، وقال عنه المستشرق ((يوهان فوك)): «أحدث هزة كبرى حيث عالج فيه مسائل نشوء القرآن وجمعه ووصوله بحصافة، وفي معرض المناقشة النقدية للسور حقق لسائر مباحث القرآن التاريخية أساساً متيناً»^(٢).

وبالنظر في كتاب ((نولدكه)) هذا نجد أنه يرى فيه أن القرآن ناقص، وأن هناك وحياً نزل على النبي صلى الله عليه وسلم ولم يحفظ فقال: «إن مما لاشك فيه أن هناك فقرات من القرآن ضاعت -وقال- إن القرآن غير كامل الأجزاء»^(٣).

وعقد في كتابه هذا فصلاً جعل عنوانه: «الوحي الذي نزل على محمد ولم يحفظ في القرآن»، وفصلاً آخر جعل عنوانه: «أخطاء المصحف العثماني»، وقال في وصف القرآن الكريم والنبي صلى الله عليه وسلم: «صائع غير موهوب لسور قرآنية مشوشة الأسلوب»^(٤).

ومن المستشرقين الذين كان لهم تأثير قوي في مسألة الاقتداء به المستشرق المجري ((جولدزيهر)) أحد أهم القائمين على إنشاء دائرة المعارف الإسلامية، إذ قال عنه المستشرق ((بيكر)): «مهما تكن التطورات والتعديلات التي تطرأ على

(١) ((رودي بارت)) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية ص ٢٧.

(٢) ((يوهان فوك))، تاريخ حركة الاستشراق، ص ٢٣٣، ترجمة عمر لطفي العالم، الطبعة الأولى، دار قتيبة، دمشق، ١٤١٧هـ.

(٣) محمد حسين الصغير، المستشرقون والدراسات القرآنية، ص ٣٠، الطبعة الثانية، المؤسسة الجامعية، بيروت، ١٤٠٦هـ.

(٤) عمر لطفي العالم، المستشرقون والقرآن، ص ١٥٢-١٥٣، الطبعة الأولى، مركز دراسات العالم الإسلامي، مالطا، ١٩٩١م.

بحث الإسلام في المستقبل فمما لا شك فيه أن هذا البحث سيقوم دائماً على الأسس والمناهج التي وضعها ((جولدزيهر))^(١) كما قال عنه المستشرق ((مونتوجمري واط)): «إن مخالفة ((جولدزيهر)) ليست من الأمور السهلة»^(٢) وهو الذي كان يرى أن: «ما كان يبشر به النبي صلى الله عليه وسلم خاصاً بالدار الآخرة ليس إلا مجموعة موارد استقاها بصراحة من الخارج يقيناً وأقام عليها هذا التبشير وأفاد من تاريخ العهد القديم»^(٣).

كما ادعى أن النبي صلى الله عليه وسلم كان له أساتذة من اليهود والنصارى فقال: «صار رهبان المسيحيين وأخبار اليهود موضع مهاجمة منه، وقد كانوا في الواقع أساتذة له»^(٤)، وقال عن القرآن: «من العسير أن نستخلص من القرآن نفسه مذهباً عقدياً موحداً متجانساً وخالياً من التناقضات»^(٥).

هذا وإن حاول أحدهم الوصول إلى الحقائق الإسلامية وإبرازها على أسس علمية بعيدة عن التعصب، فلا بد أن يرجع. إلا من هداهم الله للإسلام. ويقع تحت تأثير تلك الأحكام السابقة التي ورثها عن أسلافه، يقول ((سي آدمز)): «ترك مستشرقو القرن التاسع عشر تركة أرهبت عدداً من العلماء فتهيؤوا من محاولة إعادة فحص القضايا الجوهرية»^(٦)، ويقول المستشرق ((هاملتون جب)):

(١) س. د. غويطايين: ((جولدزيهر أبو الدراسات الإسلامية)) مجلة الكاتب المصري، المجلد الخامس، العدد ١٧، ص ٩٠ الهامش، فبراير ١٩٤٧م.

(2) Watt. M. Muhammad at Mecca. Press 1953. P. 82.

(٣) ((أجناس جولدزيهر))، العقيدة والشريعة في الإسلام، ص ١٥، ترجمة علي حسن عبد القادر وزملائه، الطبعة الثانية، دار الكتب الحديثة.

(٤) المرجع السابق ص ٢٠.

(٥) المرجع السابق ص ٧٨.

(6) C.J. Adams, Islamic Religion, Middle East Studies Association Bulletin Vol. 4, No. 3, 15 October 1970, P. 3.

«لقد قامت في صفوفهم في السنوات الأخيرة محاولة إيجابية تحاول النفاذ بصدق وإخلاص إلى أعماق الفكر الديني للمسلمين بدل السطحية الفاضحة التي صبغت دراساتهم السابقة، ورغم ذلك فإن التأثير بالأحكام التي صدرت مسبقاً على الإسلام، والتي اتخذت صورة تقليد منهجي في الغرب لا زال قوياً في بحوثهم، ولا يمكن الإغفال عنها في أية دراسة لهم عن الإسلام»^(١).

إن هذا القول صادر عن أحد محرري دائرة المعارف الإسلامية التي تعد من أهم الجهود المبذولة للتعريف بالإسلام خلال القرن العشرين. فهل كان المستشرق «(ف.بول)»^(٢) كاتب مادة (قرآن) في الدائرة بمنأى عن هذه المؤثرات الثقافية والنفسية، وكتب تعريفاً بالقرآن الكريم بكل تجرد وأمانة علمية؟

(١) عرفان عبد الحميد، المستشرقون والإسلام، ص ٥، الطبعة الثانية، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٩٨٠ م.
(٢) مستشرق «(دائماركي)» ولد في كوبنهاجن [١٨٥٠ - ١٩٣٢ م] وبدأ حياته الجامعية بدراسة اللاهوت، وعنى عناية خاصة بدراسة اللغات الشرقية ولا سيما اللغة العربية، وفي عام ١٨٧٨ م حصل على درجة الدكتوراه، وكان موضوعها عن دراسات النحو العربي وتاريخ اللغة، ساهم في كتابة كثير من مواد دائرة المعارف الإسلامية حيث بلغت أكثر من سبعين مادة «(أما دراساته عن الإسلام فقد ظهرت في بداية القرن العشرين حيث نشر عدة كتب ومقالات، ومنها كتاب «(حياة محمد)» باللغة الدانماركية، ثم أضاف إلى كتابه هذا ذيلاً عن «(دعوة محمد إلى الإسلام كما وردت في القرآن)» ونقل عدة أجزاء من القرآن إلى اللغة الدانماركية، وأما المقالات التي نشرها فمنها: التعريف بالإسلام، محمد، الأمويون، الخوارج، انتشار الإسلام، القرآن وغير ذلك.

انظر: نجيب العقيقي، المستشرقون، ج ٢ ص ٥٢٢، ٥٢٣، الطبعة الرابعة، دار المعارف، القاهرة.

المبحث الثالث

مادة (قرآن) في دائرة المعارف الإسلامية

تضمنت دائرة المعارف الإسلامية في موادها التعريفية مادة (القرآن)، وقد كتبها المستشرق الدانماركي «ف.بول». وقد عرض الكتاب هذه المادة في ثلاث عشرة صفحة^(١)، ذكر في أولها أن القرآن هو كتاب محمد بن المجدد، ثم قسّم حديثه عن القرآن إلى عدة أقسام جعلها على شكل فقرات مرقمة بلغت اثنتين وعشرين فقرة، خلاصتها كما يلي:

١ - معنى كلمة ((القرآن)) وكيفية النطق بها:

تحدث الكاتب في هذه الفقرة عن كلمة (القرآن) من حيث طريقة نطقها هل هي بالهمزة أم بغير الهمزة مشيراً إلى أنه ليس هناك إجماع بين المسلمين في كيفية النطق بكلمة (قرآن)، ثم قال: «والمعنى الحقيقي لكلمة (القرآن) يجب أن يُبحث عنه في استعمال القرآن نفسه، حيث يتكرر ورود الفعل قرأ، ولكن المعنى الأكثر تكراراً هو (يتلو، ويتحدث) وقد لا تعني بالضرورة أي نص مكتوب»^(٢). بعد ذلك ذكر الكاتب رأي المستشرقين «فلهاوزن»، و«هورفتن» في أصل كلمة القرآن، وكان رأيهما أن كلمة القرآن مستعارة من إحدى اللغتين السريانية أو العبرية.

(1) Ency., of Islam vol 4 pp. 1063 – 1076.

(٢) المصدر السابق ص ١٠٦٣.

ثم أشار إلى أن النبي صلى الله عليه وسلم قد سمع القرآن من الله تعالى حيث قال: «ويجب علينا أن نتخيل أن الله قرأ حقيقة للنبي من الكتاب السماوي...، والقرآن كان في الحقيقة كتاباً محجوباً، والنبي -صلى الله عليه وسلم- إنما سمع صوت الله ولم يقرأ شيئاً على الرغم من الآية الأولى من سورة العلق»^(١).

بعد ذلك انتقل الكاتب إلى الحديث عن لفظ (الكتاب) وعلاقته بالقرآن الكريم، وعن كون القرآن معجزة النبي صلى الله عليه وسلم.

٢- مصدر القرآن:

أما في هذه الفقرة فقد تحدث الكاتب عن مصدر القرآن وعن بعض موضوعاته مشيراً إلى أن النبي صلى الله عليه وسلم لم يصبح بعد نزول الوحي عالماً بكل ما في الكتاب السماوي، وإنما علم أجزاءً متفرقة منه أعطيت له في لباس عربي، مستندلاً بقوله تعالى: ﴿وَأْتَلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ^ط لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٧﴾﴾ [الكهف: ٢٧]، وبقوله تعالى: ﴿وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴿١٦٤﴾﴾ [النساء: ١٦٤].

واستمر الكاتب في الحديث عن الوحي نفسه، وعن كيفية نزوله على النبي صلى الله عليه وسلم، ويرى أن النبي صلى الله عليه وسلم قد أحاط كيفية نزول الوحي إليه بالسرية التامة التي لم يرغب في إيضاحها، أو أنه عجز عن

(١) المصدر السابق ص ١٠٦٣.

إيضاحها.

ثم أشار الكاتب إلى جبريل عليه السلام وعلاقته بالوحي المنزل على النبي صلى الله عليه وسلم، وذكر على نحو مختصر قصة الغرانيق. وفي آخر هذه الفقرة شكَّك الكاتب في حقيقة قصار السور، حيث ذكر أنها قد أخذت نصها الحالي بعد إعادة الصياغة^(١).

٣- نزول القرآن منجماً:

انتقل الكاتب في هذه الفقرة إلى الحديث عن نزول القرآن، مشيراً إلى اعتراض المشركين على عدم نزوله جملة واحدة، ثم قال: «(إن تقسيم نزول القرآن إلى أجزاء قصيرة كان مرتبطاً بمحجوم معارضيه في مكة وبالعوامل السياسية وغيرها في المدينة، ولذلك كانت لظروفه -صلى الله عليه وسلم- أثرها على محتويات القرآن وهيئته»^(٢).

وقال أيضاً: «(ولا نجد في أي مكان معالجة شاملة لأساسيات العقيدة أو للقوانين ولكن النبي -صلى الله عليه وسلم- كان يتحول بسرعة من موضوع إلى آخر حسب الرغبات، فنحن نجد في القرآن إشارات قليلة، ومتفرقة عن الحج الأكبر حتى لا يكون في الإمكان معرفة مراسم الحج كلها من القرآن دون الرجوع إلى الأحاديث»^(٣).

ثم أشار إلى الصلوات الخمس ومواقيتها وكونها لم ترد في القرآن، وتكلم

(1) Ency., of Islam vol 4 pp. 1064 – 1065.

(٢) المصدر السابق ص ١٠٦٥.

(٣) المصدر السابق ص ١٠٦٥.

عن المحكم والمتشابه، والناسخ والمنسوخ.

٤ - حديث القرآن عن الكتب السابقة:

أما في هذه الفقرة فقد تكلم الكاتب على حديث القرآن عن الكتب السابقة، وذكر أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يعلم أن جميع الكتب مأخوذة من الكتاب السماوي، مستدلاً بقوله تعالى: ﴿وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾ أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُوْا عُلْمَتُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٩٧﴾﴾ [الشعراء: ١٩٦ - ١٩٧]، ثم قال: ((إن محمداً لم يكن لديه أي فكرة عن المحتويات الحقيقية للكتب السابقة، ولم يكن قد قرأها...، والقرآن يؤكد بجلاء موقف النبي -صلى الله عليه وسلم- من تلك الكتب بالكلمة (أمي)، أو بمعنى آخر شخص عادي لا يقدر على قراءة الكتب المقدسة للأديان الأخرى الموحى بها سابقاً))^(١).

واستدل في هذا بقوله تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢﴾﴾ [الجمعة: ٢] ، وبقوله تعالى: ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ

(١) المصدر نفسه ص ١٠٦٦.

وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾ [الشورى: ٥٢].

٥- النبي صلى الله عليه وسلم وتبليغ الوحي:

أما في هذه الفقرة فقد قال الكاتب: «إن النبي -صلى الله عليه وسلم- قد استفاد من الأفكار الدينية الموجودة في جزيرة العرب، والتي كانت تمثل فروعاً لبعض الطوائف التي تتصل باليهود والنصارى»^(١). وقال أيضاً: «إن النبي -صلى الله عليه وسلم- كان يعرض القرآن ليس طبقاً لنماذج الكتاب المقدس، وإنما كان يعرضه بأسلوب الكهان من العرب الوثنيين، حيث كان في مقدمات أقدم السور يُقسِم بالأشياء الأشد لفتاً للانتباه مثل التين، وشجرة الزيتون، وجبل سيناء، والسماء، وعلامات الفلك، والفجر، والليالي العشر، والشفع والوتر، وكان يستعمل التراكيب الموجودة مع أولئك الكهان نثراً مسجوعاً، وكان يستعمل السجع بحرية كبيرة، ولكنه أهمل هذا الجانب في الوحي المتأخر»^(٢). ثم قال: «إن النثر المسجوع كان له أهمية كبيرة في أسلوب القرآن، فقد مكَّن محمداً من استعمال كلمات غريبة مستديلاً بقوله تعالى: ﴿سَلَّمَ عَلَىٰ إِيَّا يَاسِينَ﴾ [الصافات: ١٣٠]، وبقوله تعالى: ﴿وَطُورٍ سِينِينَ﴾ [التين: ٢]، أو كلمات نادرة مستديلاً بقوله تعالى: ﴿كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ﴾ [١٨] وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ﴾ [المطففين: ١٨-١٩].

(١) المصدر نفسه ص ١٠٦٦.

(٢) المصدر نفسه ص ١٠٦٦.

[المطففين: ١٨ - ١٩] (١) وغير ذلك من الأمور التي ذكرها الكاتب، وكان هدفه في هذه الفقرة القول بأن القرآن من وضع النبي صلى الله عليه وسلم.

٦- لغة القرآن وأسلوبه:

أما هنا فقد انتقل الكاتب إلى الحديث عن لغة القرآن وأسلوبه، فقد ذكر أنها حجازية بلغة أهل مكة، ثم قال: «إن أجزاء القرآن المبكرة تختلف عن أجزائه المتأخرة، وكان يؤكد بأن تلك الأجزاء المبكرة والمتأخرة هي من إنتاج الفرد نفسه» (٢).

واستمر الكاتب في تأكيد أن القرآن من وضع النبي صلى الله عليه وسلم ويقول مثلاً: «إن النبي -صلى الله عليه وسلم- كان مغرمًا بالتكرار الممل للقصص الطويلة المختلطة -وقال- راجع مثلاً أحسن القصص في سورة يوسف، وكان مغرمًا بالتعليقات النفسية الجامدة أو المجادلات التافهة بالنسبة لأولئك الذين لا يشاركونه نفس الفكرة» (٣)، وكان يشير إلى قوله تعالى: ﴿قَالَ رَبِّ أُنِّي يَكُونُ لِي عُلْمٌ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَأُمْرَاتِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ﴾ [آل عمران: ٤٠].

٧- حال القرآن عند وفاته صلى الله عليه وسلم:

بدأ الكاتب هذه الفقرة بطرح السؤال التالي: كيف كانت حالة القرآن

(١) المصدر السابق ص ١٠٦٦.

(٢) المصدر السابق ص ١٠٦٧.

(٣) المصدر السابق ص ١٠٦٧.

الصحيحة عند وفاة محمد -صلى الله عليه وسلم-؟ ثم قال: ((إن هذا السؤال لا يمكن الإجابة عنه بالتأكيد المطلق))، وتحدث بعد ذلك عن تدوين الوحي مشيراً إلى أنه لم يكن هناك أي جمع للوحي في صورته النهائية بسبب وجود النبي صلى الله عليه وسلم، واستمرار نزول الوحي عليه، ثم شكك في حفظ القرآن الكريم من الضياع فقال: ((ويجب علينا أن نعتبر إمكان فقدان مجموعة كبيرة من الوحي وعلى الخصوص الوحي المبكر))^(١)، وأشار إلى من كان يعرف القراءة والكتابة من بنات النبي صلى الله عليه وسلم وزوجاته، ثم قال: ((يمكن أن نستنتج من قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَكْتَبَهَا فَهِيَ تُمَلَّى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾ [الفرقان: ٥] أنه تعلم في آخر حياته))^(٢).

بعد ذلك أشار الكاتب إلى الرُّقْع التي كُتِبَ فيها بعض الآيات أو السور، وذكر أن هناك أناساً جمعوا القرآن في حياة النبي صلى الله عليه وسلم مستدلاً ببعض الرسائل والرقاع، وأبيات من الشعر تضمنت الإشارة إلى كتابة الوحي في حياته صلى الله عليه وسلم.

٨- جمع القرآن بعد وفاته صلى الله عليه وسلم:

أمّا هذه الفقرة فقد خصصها الكاتب للحديث عن جمع القرآن بعد وفاته صلى الله عليه وسلم على أساس أنه تراث نبوي جاء عن طريق موهبة تنبؤية كانت موجودة في النبي صلى الله عليه وسلم، حيث قال: ((ومع وفاة النبي

(١) المصدر السابق ص ١٠٦٧.

(٢) المصدر نفسه ص ١٠٦٧.

-صلى الله عليه وسلم- تغير الوضع تدريجياً، ولم يرث أحدٌ موهبة محمد النبوية...، وقد استدعى الواجب جمع تراثه القيم في صورة كاملة وصحيحة قدر الإمكان، وحفظه من الضياع، وهذا الأمر هو ما أكدته الروايات ولكن لسوء الحظ بطريقة تترك الكثير غامضاً^(١)، بعد ذلك أشار الكاتب إلى أن الدافع الأول لجمع القرآن هو وفاة الكثير من القراء في حرب مسيلمة الكذاب، وأن عمر بن الخطاب هو الذي استحث أبا بكر الصديق رضي الله عنهما ليبدأ في جمع المواعظ المبعثرة -على حد تعبير الكاتب-، ثم رجع فشكك في هذا الدافع مشيراً إلى أن الذين قُتلوا في حرب مسيلمة كانوا من حديثي العهد بالإسلام، وأنه لا يتوقع أن يكون بينهم من كانت لديه دراية كبيرة بالقرآن الكريم^(٢)، وذكر كذلك ما قام به عمر بن الخطاب رضي الله عنه في هذا الأمر، وبقاء النسخ عند أم المؤمنين حفصة رضي الله عنها، وتساءل عن سبب إعطائها لحفصة رضي الله عنها، ثم قال: «إنها أعطيت لها هدية تشريفية»^(٣).

٩- نساخ القرآن وترتيب آياته وسوره:

ذكر الكاتب في هذه الفقرة أسماء الصحابة الذين كتبوا القرآن الكريم، ثم قال: «إن أبي بن كعب عنده سورتان إضافيتان هما الفلق والناس، بينما هما عند ابن مسعود غير موجودتين ويُحتمل أيضاً سورة الفاتحة»^(٤)، وتحدث بعد ذلك عن ترتيب السور، وقال: «إن ترتيب السور يتوقف على طول السور وقصرها،

(١) المصدر نفسه ص ١٠٦٨.

(٢) انظر: المصدر السابق ص ١٠٦٨.

(٣) المصدر نفسه ص ١٠٦٩.

(٤) المصدر نفسه ص ١٠٦٩.

وهذه القاعدة كانت متروكة للفرد، وهي مأخوذة من الأمثلة اليهودية^(١)، ثم أشار إلى اختلاف ترتيب السور بين نسخة أبي بن كعب ونسخة عبد الله بن مسعود رضي الله عنهما، وقال: «إن هذا يعطينا دليلاً محددًا هو أن هذه المجموعة في صورتها الحالية لا يمكن أن تعود إلى زمن النبي نفسه -صلى الله عليه وسلم-»^(٢).

بعد ذلك شكك الكاتب في ترتيب الآيات على النحو الموجود حالياً، وتساءل بقوله: هل كان هذا الترتيب بواسطة النبي -صلى الله عليه وسلم- أو أن هناك من تدخل في ترتيبها؟ واستثنى من هذا التشكيك السور القصار على أساس أنها وحدات أصلية، وسورة يوسف لاشتمالها على قصة مترابطة، وسورة الرحمن للتكرار الموجود فيها، ثم ذكر رأي «نولدكه» في ترتيب الآيات، وكان رأيه أن عمل الأيدي الأخرى في ترتيب الآيات يظهر عندما ينكسر أو ينقطع حبل الاستمرار فيها^(٣).

وقال بعد ذلك: «إن عدم الترابط، ونقص التناسق من خصائص أسلوب محمد -صلى الله عليه وسلم-، وهناك بالتأكيد قطع قصيرة من الفترات المتأخرة أدخلها النبي -صلى الله عليه وسلم- لسبب ما في قطع أقدم، إننا بلاشك نفترض أن محمداً ركَّب بنفسه السورة الثانية -البقرة- ذات الطول غير العادي، فنحن نجد فيها آيات من الفترة المكية بدون أي تفسير»^(٤).

(١) المصدر نفسه ص ١٠٦٩.

(٢) المصدر نفسه ص ١٠٦٩.

(٣) المصدر نفسه ص ١٠٦٩.

(٤) المصدر نفسه ص ١٠٦٩.

ثم تحدث الكاتب عن أسماء السور، وعن مناسبة الاسم للسورة، وقال: «إن من المؤكد أن أسماء السور كانت معروفة عموماً في النصف الأول من القرن الثامن؛ لأن بعضها كان مذكوراً بواسطة يوحنا الدمشقي»!، وتحدث أيضاً عن الآيات حيث قال: «إنها مقسمة بناءً على السجع، وأن هناك فرقاً بين أقسامها، واختلافاً في أرقامها»^(١).

بعد ذلك أخذ الكاتب يشرح رأيه في كيفية تحديد السور أو الآيات من حيث كونها مكية أو مدنية، ثم ذكر بعض العقبات التي تعترض إمكان تطبيق تلك الكيفية التي شرحها، ثم أشار إلى أعمال بعض المستشرقين حول ترتيب القرآن، وذكر منهم «وايل»، و«نولدكه»، و«جريم»، و«هيرشفلد»^(٢). وقال: «إن الحصول على نتائج متفق عليها بصفة عامة غير ممكن في هذا الميدان»^(٣). وتحدث أيضاً عن كيفية ترتيب القرآن من حيث الترتيب الزمني حيث قال: «(في الرؤى التي حدثت في الطور المدني، يكون حلُّ المسألة أسهل وأهون. فحيثما نجد محمداً مهاجماً لليهود أو المنافقين، أو يدعو للحرب المقدسة، أو يضع تشريعات جنائية أو مدنية، فنحن عندئذ في المدينة، سواء كنا نتعامل مع سورة كاملة، أو أقسام منها، أو آيات مفردات»^(٤). وقال أيضاً: «ولا شك أن الإشارة إلى أحداث معروفة لنا من كتب السيرة في الطور المدني، وأنباء المعارك في حروب محمد -صلى الله عليه وسلم-، وخطبه وأحاديثه، كل ذلك يعطينا

(١) انظر: المصدر نفسه ص ١٠٧٣.

(٢) المصدر السابق ص ١٠٧٤، ١٠٧٥.

(٣) المصدر السابق ص ١٠٧٤.

(٤) المصدر السابق ص ١٠٧٥.

وسيلة مأمونة خاصة لترتيب السور ترتيباً زمنياً^(١).

بعد ذلك ذكر الكاتب شكوك المستشرق «سنوك هور جرونيه» حول تحديد الآيات التي تضمنت الحديث عن إبراهيم صلى الله عليه وسلم من حيث كونها مكية أو مدنية، وتكذيبه مجيء إبراهيم عليه السلام إلى مكة، وبنائه للكعبة المشرفة مع ابنه إسماعيل عليهما السلام، واعتباره هذا الأمر أسطورة اخترعها اليهود العرب لم يُسمع عنها قط في مكة^(٢).

وفي آخر هذه الفقرة أشار الكاتب إلى آخر ما نزل من القرآن والاختلاف في ذلك^(٣).

١٠- جمع القرآن في عهد عثمان رضي الله عنه:

بدأ الكاتب حديثه في هذه الفقرة بقوله: وبحكم عثمان ندخل إلى أرض أشد صلابة، ثم أشار إلى النسخ التي وزعها عثمان رضي الله عنه، وذكر كيفية جمعها، والذين رشحهم عثمان لكتابة القرآن، وشكك في ترشيح بعضهم وفي عملهم فقال: «إذا كان المطلوب هو عمل نسخ من النص المعتمد، فإن الأولى الاكتفاء بالنسخ الموثوق بهم»^(٤)، ثم قال: «إن هناك منافسين لعثمان في هذا الأمر، والمصحف العثماني لم يمد العالم الإسلامي بنص مقبول وموثوق به، وعثمان نفسه لم يلتزم بالنص الذي اعتمده وأقره، فقد قرأ الآية رقم مئة من

(١) المصدر السابق ص ١٠٧٥.

(٢) انظر: المصدر السابق ص ١٠٧٥.

(٣) انظر: المصدر السابق ص ١٠٧٦.

(٤) المصدر نفسه ص ١٠٧٠.

سورة آل عمران بإضافة لا توجد فيها الآن^(١)، وهي قوله تعالى: ﴿يَأْتِيهَا
الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنْ تَطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ
إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ﴿١٣٠﴾ [آل عمران: ١٠٠].

لقد كان همّ كاتب هذه المادة الطعن والتشكيك في مصحف عثمان
رضي الله عنه الذي اجتمعت عليه الأمة الإسلامية، ويظهر هذا أيضاً فيما ذكره
في الفقرة التالية:

١١ - حفظ القرآن وسلامته من التحريف والتبديل:

أثار الكاتب في هذه الفقرة سؤالاً مفاده: هل جاء كل القرآن المعتمد من
محمد نفسه -صلى الله عليه وسلم-، أو أن هناك موادَّ غريبة قد أضيفت إليه،
أو مقطوعات قد حُرِّفت فيه لأسباب دعائية؟^(٢)، ثم أشار إلى رفض الخوارج
سورة يوسف على أساس أنها قصة حب لا تستحق أن توجد في القرآن، وأكد
أنها كانت مُحَرَّفَة حيث قال: «ليس مما يرد القول بتحريفها كونها تحمل أسلوب
النبي -صلى الله عليه وسلم-، فقد كانت لدى المحرِّف طاقة مذهلة في
التقليد، فالتحريف هو الأكثر احتمالاً؛ لأن السورة كانت في نسخة عبد الله بن
مسعود، ونسخة أبي بن كعب، ويجب أن تكون قديمة جداً»^(٣). واستدل
الكاتب على شبهته تلك بموقف الشيعة من المصحف العثماني، حيث كانوا
يرون أن القرآن الحالي قد حُذِف منه سور، وآيات كانت تتحدث عن علي

(١) المصدر نفسه ص ١٠٧٣.

(٢) المصدر نفسه ص ١٠٧٠.

(٣) المصدر نفسه ص ١٠٧٠ - ١٠٧١.

رضي الله عنه وأسرته، وقال: «ولا يوجد اتفاق بين الشيعة أنفسهم فيما يختص بالصورة الصادقة للكتاب الموحى به، وقد فشلت كل محاولاتهم التي قاموا بها لإبراز النص الكامل»^(١). واستدل كذلك برأي المستشرق «دي ساسي» الذي قال: إن شك عمر في وفاة محمد -صلى الله عليه وسلم- لا يمكن حدوثه لو كانت الآية التي قابله بها أبو بكر صحيحة، ويشير إلى قوله تعالى: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أُنْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا ۗ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ [آل عمران: ١٤٤]، ولذلك فإنه لا بد أن تكون هذه الآية قد نشأت بواسطة أبي بكر^(٢).

بعد ذلك ذكر رأي المستشرقين «ج ويل»، و«هرشفلد» في بعض الآيات، ثم قال: إن قول «ج ويل» -على وجه الخصوص- إن عثمان قد حرّف القرآن عن طريق الحذف قول مرفوض، وكذلك اتهامات الشيعة، وذلك بسبب الحقيقة البسيطة وهي أنه ليس في أي مكان في أقدم السجلات أي إشارة إلى مثل ذلك الأمر، وذلك على الرغم من أن معارضيّه قد جمعوا قائمة طويلة من الاتهامات ضده^(٣).

واستمر الكاتب في تشكيكه في حفظ القرآن من التحريف والتبديل، حيث عاد فقال: هل حقيقة أن لدينا في القرآن المعتمد كل الذي كان موحى به

(١) المصدر السابق ص ١٠٧١.

(٢) المصدر نفسه ص ١٠٧١.

(٣) المصدر نفسه ص ١٠٧١.

إلى حين موت محمد - صلى الله عليه وسلم-^(١)، وأجاب عن سؤاله هذا بتأكيد أن هناك آيات لم تدون في القرآن لأسباب مختلفة، مستدلاً باختلاف القراءات المحفوظة في الذاكرة، وبآية الرجم المنسوخة على أنها من الآيات التي لم تدون في القرآن.

ثم قال: إن آية الرجم تتعارض تعارضاً مباشراً مع قوله تعالى: ﴿الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْشَهِدَ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [النور: ٢]. «إنها لا يمكن أن تكون من المنسوخات بدليل أن عمر بن الخطاب عاقب لهذه الجريمة بهذه الصورة القاسية»^(٢).

واستمر الكاتب في عرض شكوكه وآرائه في القرآن الكريم، ثم قال: «إذا كانت الدراسة النقدية للقرآن تقود إلى نتيجة مرضية، فإنها لا تعني أن القرآن المعتمد في زمن عثمان -رضي الله عنه- يعطي نطقاً حقيقياً للنبي -صلى الله عليه وسلم- وخالياً من الأخطاء على الإطلاق، بل على النقيض من ذلك»^(٣)، ثم ذكر بعض الأدلة. على حدّ رأيه. التي يريد منها نفي حفظ القرآن من الإضافة والتحريف، فقال: «إن مما لا شك فيه أن القرآن قد احتوى على عدد من الإضافات التفصيلية»، وأشار إلى كلمة (كبير) في قوله تعالى: ﴿

(١) المصدر نفسه ص ١٠٧١.

(٢) المصدر نفسه ص ١٠٧١.

(٣) المصدر السابق ص ١٠٧١.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ﴿البقرة: ٢١٧﴾، واحتوى كذلك على عدد من التحريفات غير الضارة، وانتقال الجمل من مكان إلى مكان آخر في القرآن، لكن ذلك يختلف تماماً عن التحريف المتحيز المتعمد للوحي^(١).

واستمر الكاتب في الطعن والتشكيك في حفظ القرآن الكريم من التحريف فقال: «إن الظروف والأحوال المختلفة قد ساهمت في تغيير صورة النص القرآني»، وذكر من تلك الأحوال المختلفة إهمال بعض النسخ في النقل من النسخة المخطوطة من المصحف الإمام بالمدينة، حتى إنه يُقال بأن تلك النسخ المرسله إلى مختلف البقاع لم تكن كلها مماثلة للمصحف الإمام، وذكر كذلك اختلاف القراءات جاعلاً إياها بمنزلة التغيير للنص القرآني، وجعل سبب اختلاف القراءات وجود النصوص الأخرى المنافسة لها، ونقائص وعيوب الخط العربي لخلوه من علامات التنقيط والإعراب^(٢).

ثم قال: «إن النطق بتلك الآيات كان متروكاً للقارئ، فالقارئ مُخَيَّر بين جعلها للمعلوم أو للمجهول مما يؤدي إلى تغيير المراد، وإلى استغلال المشككين لهذا الوضع للهروب من كثير من الأحكام التي تدينهم أو تسوءهم»^(٣). وقال أيضاً: «وبهذه الطريقة نشأت قراءات متباينة ومتضاربة تثير الحيرة والارتباك، فبدلاً من التوجه نحو التجانس كما كان متوقعاً، أصبح الناس يعتادون التوسع وسلوك سبيل الحرية في ذلك إلى مدى غير محدود، ولم يترددوا في استبدال

(1) Ency., of Islam. Vol. 4 – p. 1071.

(٢) انظر: المصدر السابق ص ١٠٧٣.

(٣) المصدر السابق ص ١٠٧٣.

كلمات بما يرادفها، أو حشو شروح وإضافات موجزة، وقد مضت هذه الحرية تنمو وتزداد دون وجود ما يحد من تفاقمها، إن ذلك التوسع الذي اعتاده الناس، أصبح يثير الشكوك، ولم تكن هناك سلطة لها القدرة على فرض ذلك النص المعتمد بالقوة والنفوذ^(١).

١٢ - البسمة والأحرف المقطّعة:

تحدث الكاتب عن البسمة في القرآن من حيث وجودها في بداية كل سورة، ووجودها ضمن آية في سورة النمل، وعن استعمال النبي صلى الله عليه وسلم للبسمة في مراسلاته، ثم أعاد الحديث عن ترتيب السور، وأشار إلى السور السبع الطوال، وإلى ترتيبها في القرآن^(٢). وقال بعد ذلك: «جاء بعد البسمة في القرآن بعض الحروف الغامضة في تسع وعشرين سورة». وأشار إلى أن تلك الحروف قد جاءت في السور المكية المتأخرة فيما عدا سورتي البقرة وآل عمران، وأن عددها أربعة عشر حرفاً، جاءت بالحرف الواحد، وبالحرفين، وبالثلاثة، وبالأربعة، وبالخمسة أحرف معاً، وأن بعض تلك الحروف جاء مرة واحدة فقط، والبعض الآخر تكرر قبل سورتين أو خمس أو ست سور^(٣)، وأشار أيضاً إلى رأي المفسرين في تلك الأحرف، وإلى رأي المستشرقين «نولدكه»، و«هرتشفلد»، و«باور»، وهو: أن تلك الأحرف المتكررة قبل عدد من السور، إنما تكون سلسلة متتابعة^(٤).

(١) المصدر السابق ص ١٠٧٣.

(٢) المصدر نفسه ص ١٠٧١، ١٠٧٢.

(٣) انظر: المصدر نفسه ص ١٠٧٢.

(٤) انظر: المصدر نفسه ص ١٠٦٩، ١٠٧٢.

١٣ - قراءات القرآن الكريم:

ذكر الكاتب بعض الكتب التي اعتنت بموضوع القراءات، وقال: إن أول كتاب نقدي للقراءات وضعه يهودي اعتنق الإسلام.

بعد ذلك أشار إلى القراءات العشر، وجعل سبب حصرها بالعشر هو الاتجاه إلى الحد من عدد الثقات؛ لأن المعايير التي وضعت للقراءات كانت غير محددة وليست واضحة، لتكون فعالة فعلاً حقيقياً^(١).

ثم قال: «لقد كان الرقم سبعة مرغوباً ومحبوياً بصفة خاصة، وقد وُجد سند لذلك في حديث يُنسب إلى النبي -صلى الله عليه وسلم- عن الأحرف السبعة التي نزل بها القرآن، والتي لجميعها مصدر إلهي، إلا أن اعتبار الأحرف السبعة هي القراءات المختلفة غير جائز، لأن هذا الاعتبار لا يستند إلى دليل، ولكنه وجد قبولاً على نطاق واسع خاصة بعدما حدد أبو بكر بن مجاهد سبعة قراء، وجعلهم القراء المعتمدين، وجعل لكل قارئ منهم اثنين من الرواة»^(٢).

بعد ذلك أشار الكاتب إلى القبول الواسع للقراء السبعة ورجع ليطعن في طريقة اختيارهم، وجعل اختيارهم عشوائياً أو اعتباطياً، ثم أشار إلى زمن انتشار القراءات السبع، وإلى القراءات الأخرى، وإلى القاعدة التي سار عليها الأقدمون في اختيار القراءات، وإلى القراءات المنتشرة في الوقت الحاضر^(٣).

١٤ - إجماع المصحف وشكله:

(١) انظر: المصدر السابق ص ١٠٧٣.

(٢) المصدر السابق ص ١٠٧٣.

(٣) انظر: المصدر السابق ص ١٠٧٣، ١٠٧٤.

انتقل الكاتب في هذه الفقرة إلى الحديث عن العلامات التي تبين كيفية النطق بالكلمة من حيث النقط الفوقية أو التحتية، ومن حيث علامات الإعراب، وعلامات الوقف، وغير ذلك من العلامات المستخدمة لتعيين طريقة النطق بالآية، ثم قال: «إن كل ما يتعلق بزمن إدخال تلك العلامات في المصحف قد نسيه العرب نسياناً تاماً كعادتهم في مثل هذه الأمور، ولكن مما لا شك فيه أنها مأخوذة عن استعمالات كانت شائعة في سوريا في بداية القرن الثامن الميلادي، ولكنها يقيناً كانت أقدم من هذا القرن، فقد استخدمت قبل العصر المحمدي»^(١).

١٥ - مكانة القرآن عند المسلمين:

تحدث الكاتب في آخر هذه المادة عن مكانة القرآن عند المسلمين، الذين يصفهم دائماً بالمحمديين، وأشار إلى وضوح القرآن عند المسلمين جميعاً، ثم أشار إشارة سريعة إلى الجدل حول كلام الله: أهو مخلوق أم غير مخلوق؟ وهل القرآن مخلوق أو غير مخلوق؟ ثم ذكر رأي أبي الحسن الأشعري -رحمه الله تعالى- وهو أن القرآن الكريم كلام الله منزل غير مخلوق. ثم قال بعدما ذكر رأي الأشعري: «عندئذ فازت المدرسة «الأرثوذكسية»^(٢)، ويعني بذلك أهل السنة.

المصادر التي رجع إليها في تعريفه بالقرآن الكريم:

أشار الكاتب في نهاية ما كتبه تحت مادة (قرآن) إلى المصادر التي رجع إليها وقد اشتملت على مصادر إسلامية ومصادر استشراقية.

(١) المصدر السابق ص ١٠٧٤.

(٢) المصدر السابق ص ١٠٧٦.

أما المصادر الإسلامية فهي:

- ١- تفسير الطبري.
- ٢- تاريخ وأخبار مكة للأزرقي.
- ٣- سيرة ابن هشام.
- ٤- طبقات ابن سعد.
- ٥- العقد الفريد لابن عبد ربه.
- ٦- الملل والنحل للشهرستاني.
- ٧- الإتيان في علوم القرآن للسيوطي.
- ٨- الكشاف للنخشي.
- ٩- تفسير البيضاوي.
- ١٠- تفسير الجلالين.

وأما المصادر الاستشراقية فقد بلغت تسعة وأربعين مصدراً، وهذا يعطي دلالة واضحة على المنهج الذي سار عليه كاتب هذه المادة حيث كان يعتمد على إسقاط الرؤية اليهودية والنصرانية وعلى الأقوال الباطلة مع إغفال الحقائق التي تدحض تلك الأقوال والتعسف في التفسير والاستنتاج مع المغالطة في فهم النصوص وفي المناقشة، وهذا مضاد لموضوعية البحث العلمي. فالموضوعية في البحث تستوجب عرض المادة العلمية حسب مصادرها الأصلية وعدم التعامل معها بأحكام سابقة.

المبحث الرابع

القرآن الكريم كما عرفته دائرة المعارف الإسلامية والرد على أبرز الشبهات الواردة فيها حوله

تضمنت الدائرة مواداً تحمل أسماء الكتب الإلهية التوراة، والإنجيل، والزيور، والقرآن، ولم يكن إيرادها لتلك الكتب -عدا القرآن- للحدِيث عنها مباشرة، بل كان للحدِيث عن الآيات والأخبار المتعلقة بها في القرآن، وعن أثر تلك الكتب المتقدمة في القرآن الكريم، وللحكم على بعض الآيات بأنها مأخوذة منها مباشرة.

ومن خلال تتبع بعض مواد الدائرة المختلفة المتضمنة الإشارة إلى القرآن الكريم نجد أنها تحدّثت عن القرآن على أنه ((كتاب المحمدين المقدس))^(١)، وضعه النبي -صلى الله عليه وسلم- من عند نفسه، اتهم فيه اليهود بأنهم حرّفوا التوراة، وأنهم يكتُمون ما أنزل الله بها من البينات والهدى، واتهم فيه النصارى بأنهم حرّفوا الإنجيل، وأنهم حرّفوا الآيات الشاهدة على صدقه^(٢)، وقد جمعه من القصص السريانية، والأساطير اليهودية، والتوراة، والزيور^(٣)، والتلمود^(٤)،

(1) Ency., of Islam. Vol. 4 Article KORAN, - p. 1063.

(٢) انظر: دائرة المعارف الإسلامية ج٤ مادة ((التحريف)) ص ٦٠٣، ٦٠٧.

(٣) الزيور هو: أحد الكتب الموحى بها من الله تعالى، وقد فُقد كما فُقدت صحف إبراهيم والتوراة والإنجيل، والزيور الموجود باسم المزامير فيما يسمى العهد القلم مكدوب على داود عليه السلام، ويزعم مؤلفو المزامير أنها من وضع داود وسليمان عليهما السلام، ومجموعة كبيرة أخرى من أنبياء بني إسرائيل، وهي مجموعة الأناشيد الدينية المنسوبة لعدد كبير من المؤلفين على مدى أجيال طويلة، منذ عهد موسى عليه السلام الذي عاش في القرن الرابع عشر قبل الميلاد إلى أواخر القرن الثالث قبل الميلاد، أي أنها كُتبت على مدى ألف ومائة عام.

انظر: محمد علي البار، ((الله جل جلاله والأنبياء عليهم السلام في التوراة والعهد القلم))، ص ٣٧٤، ٣٨٦، الطبعة الأولى، دار القلم، دمشق، ١٤١٠هـ.

والهاجادة^(٢)، ومشناه سنهدرين^(٣)، ومصادر يهودية متأثرة بالإيرانية، وسفر إستير^(٤)، وسفري الملوك، وسفر الخروج^(٥)، وسفر التكوين، والإنجيل، والإنجيل صبوة المسيح^(٦)، وإنجيل لوقا، وأعمال الرسل، وقصة الإسكندر، وملحمة

(١) المصدر السابق ج ١ مادة ((آدم)) ص ٥٥٤، ج ٢ مادة ((إلياس)) ص ٦٠٧، ج ٦ مادة ((التوراة)) ص ١. التلمود هو: مصدر للتعاليم اليهودية، وينقسم إلى جزأين، المشناه وهو الأصل أو المتن، وقد سبق تعريفها، وجمارا وهو شرح المشناه، وهما اثنان جمارا أورشليم وجمارا بابل، أما جمارا أورشليم فهو سجل للمناقشات التي أجراها حاخامات فلسطين لشرح أصول المشناه، ويرجع تاريخ جمعه إلى عام ٤٠٠م، وأما جمارا بابل فهو سجل للمناقشات حول تعاليم المشناه، دونها علماء بابل اليهود، وانتهوا من جمعه سنة ٥٠٠ تقريباً، فمشناه مع شرحه جمارا أورشليم يسمى ((تلمود أورشليم))، ومشناه مع شرحه جمارا بابل يسمى ((تلمود بابل))، وكلاهما يطبع على حدة. انظر: ظفر الإسلام خان - التلمود تاريخه وتعاليمه ص ١١، ١٢ و ٤٠. (2) Ency., of Islam. Vol. 6 Article MUSA, - p. 738.

الهاجادة: هي مجموعة من القصص المخرفة المختارة من ((الكتاب المقدس))، والمشناه، والمدراش، مع مجموعة من الطقوس والشعائر الدينية التطبيقية عند اليهود.

Ency, Judaca. Vol 7, Keter press, 1978, Article Haggadah, P. 1079.

(٣) المشناه معناها بالعبرية: المعرفة أو القانون الثاني، وهي أصل متن التلمود، وأول لائحة قانونية وضعها اليهود لأنفسهم بعد التوراة، وقد جمعها يهوذا هاناشي فيما بين عامي ١٩٠ ، ٢٠٠م، وتتكون من ستة أبواب تسمى سيداريم أي أحكام، ويزعم اليهود أنها أنزلت على موسى عليه السلام في طور سيناء. أما سنهدرين فمعناها بالعبرية: المحكمة العليا، وهو الباب الرابع من أبواب المشناه، وهذا الباب مقسم إلى أحد عشر فصلاً، كل فصل يعالج حالة من الحالات التي يمكن للمحكمة العليا اليهودية أن تصدر حكمها أو تتدخل فيها. انظر: ظفر الإسلام خان، التلمود تاريخه وتعاليمه، الطبعة الخامسة، دار النفائس، بيروت، ١٤٠٤هـ، ص ١١ - ١٥ ، ٢١.

(٤) هو: أحد أسفار العهد القديم التاريخية التي تعمدت تزييف التاريخ وتشويهه عمداً، وهو يحكي قصة وحياء اليهود في القرن السادس قبل الميلاد، وإستير هو اسم امرأة يهودية استطاعت أن تستولي على لب الملك الفارسي أحشويروش، فاستصدرت منه أوامر بإعطاء المناصب لليهود. انظر: محمد علي البار، المدخل لدراسة التوراة والعهد القديم، الطبعة الأولى، دار القلم، دمشق، ١٤١٠هـ، ص ٢٠٦، ٢٠٧، ٢١٣.

(٥) دائرة المعارف الإسلامية ج ٦ ص ١، ج ٤ مادة ((بلقيس)) ص ١٠٩ ، ١١٠، ج ١٢ مادة ((سليمان)) ص ١٦٧.

(٦) قال عنه ((كارادي فو)) كاتب مادة ((إنجيل)) ١١/٣ إنه أحد الكتب المنحولة في النصرانية. انظر: دائرة

جلجامش^(١).

كما جاء فيها أن القرآن كان في الحقيقة كتاباً محجوباً، وأن النبي صلى الله عليه وسلم سمع صوت الله ولم يقرأ شيئاً، وأنه يجب علينا أن نتخيل أن الله قد قرأ حقيقة على النبي صلى الله عليه وسلم من الكتاب السماوي^(٢).

وقد وقع فيه اختلاف بين نسخه من ناحية ترتيب آياته وسوره، وتمكن الشيطان من تخليطه، ونسي الرسول -صلى الله عليه وسلم- عدداً من آياته، وجاء فيه بأخبار متناقضة سعى المفسرون للتخلص منها، ويحتوي على عدد من الإضافات التفصيلية وانتقال الجمل والتحريفات غير الضارة، وأعيدت صياغته،

المعارف الإسلامية.

(١) دائرة المعارف الإسلامية ج ٣ مادة ((إنجيل)) ص ١١ وما بعدها، ج ١٠ مادة ((زكريا)) ص ٣٦٨، ج ١٠ مادة ((بليسي)) ص ٣٦٨، وكذلك:

Ency., of Islam. Vol. 6 Article MUSA, - p. 739.

جلجامش اسم لشخصية أسطورية مات صديق له يدعى ((انكيديو))، فحزن عليه أشد الحزن ثم قام بعد وفاة صديقه بسلسلة من الرحلات باحثاً عن شخص يدعى ((أتنيستم)) كان يعيش عند منابع الأنهار، وقد منح الخلود -حسب هذه الأسطورة- ورغب جلجامش في سؤاله عن نبات الحياة الذي يقى الإنسان من الموت. انظر: دائرة المعارف الإسلامية ج ٨ ص ٣٤٧. وانظر أيضاً: محمد خليفة حسن، الأسطورة والتاريخ في التراث الشرقي القلم -دراسة في ملحمة جلجامش- دار الشؤون الثقافية، بغداد، ١٩٨٨م، أما قصة الإسكندر فهي إحدى القصص الواردة في الأدب السرياني، وجاء فيها أن الإسكندر قام بسلسلة من الرحلات باحثاً عن نهر الحياة، واستصحب معه طاهيه أندرياس الذي كان إبان هذه الرحلة في أرض الظلمات، يغسل مرة حوتاً مملوحاً في عين ماء، فلما مس الحوت الماء عادت الحياة إليه، وانفلت في الماء، فقفز أندرياس وراءه، واكتسب بذلك صفة الخلود، ولما قص النبأ على الإسكندر فطن إلى أن العين هي نهر الحياة، وذهبت جميع محاولاته في البحث عنها أدراج الرياح وبذلك حرم الخلود على الإسكندر ووهب لطاهيه الذي لا يدري ما يصنع به. انظر: دائر المعارف الإسلامية، ج ٨، ص ٣٤٧ - ٣٤٨.

(2) Ency., of Islam. Vol. 4, p. 1063, 1064.

فانتهى إلى صورته الحالية بعد أن فقد كمية كبيرة من الوحي المبكر^(١).
هكذا جاء الحديث عن القرآن في الدائرة كتاب بشري ملقّق، تعددت
مصادره، وبعد ما فُقد وحُرّف منه الكثير أعاد المسلمون صياغته الحالية.
وفيما يلي الرد على أبرز الشبهات الواردة في تعريف الدائرة بالقرآن

الكريم:

أولاً: الرد على القول بأن القرآن الكريم من كلام النبي صلى الله عليه وسلم:

إنّ مما لا شك فيه أن القرآن كلام الله تعالى، وهو معجزة النبي صلى الله
عليه وسلم القائمة إلى يوم القيامة وقد كان النبي صلى الله عليه وسلم مبلغاً لما
يوحي إليه من الله تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ
رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ
اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾ [المائدة: ٦٧]، ولم يكن يأتي في القرآن
بشيء من عنده ﴿وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ
بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾﴾ [الحاقة: ٤٤ - ٤٦]، لكن الدائرة
جعلته من كلام النبي صلى الله عليه وسلم، وأكدت دعواها هذه مرات عدة،
ويكاد يكون هذا الأمر من الأمور المسلّم بها في جميع أجزاء الدائرة، ومما جاء
فيها قول المستشرق «ماكدونالد»: «كان محمد يستعمل هذا الجمع «آلهة»

(١) انظر: دائرة المعارف الإسلامية ج ٢ مادة «أصول» ص ٢٦٦، ٢٦٧، ٢٧٣، ج ١٢ مادة «سورة» ص
٣٥٨، وانظر كذلك:

عند كلامه عن الآلهة الأخرى التي كان أهل مكة يشركونها مع الله كما في سورة الأنعام^(١)، ويشير إلى قوله تعالى: ﴿أَيَّنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾﴾ [الأنعام: ١٩]، وقوله أيضاً: «إن محمداً كان يقول إن الله قريب جداً في كل لحظة، بل هو أقرب إلى الإنسان من حبل الوريد كما في سورة ق^(٢)»، ويشير إلى قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمَا تَوْسُوْسُ بِهِ نَفْسَهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٦﴾﴾ [ق: ١٦]، ومن ذلك قول المستشرق «بول»: «جاء في القرآن آيات اتهم فيها محمد اليهود بتغيير ما أنزل إليهم من كتب وبخاصة التوراة مستعملاً التعبير «حرفوا»^(٣)، وكان يشير إلى قوله تعالى: ﴿مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ﴾ [النساء: ٤٦]، وإلى قوله تعالى: ﴿أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾﴾ [البقرة: ٧٥].

ومن ذلك قول المستشرق «كارادي فو»: «ولم يكن لدى النبي محمد إلا فكرة أولية عن بناء جهنم، فهو يتحدث عن أبوابها، ويحدد عددها سبعة»^(٤)،

(١) دائرة المعارف الإسلامية ج ٢ مادة ((لفظ الجلالة)) ص ٥٦٠.

(٢) دائرة المعارف الإسلامية ج ٢ ص ٥٦١.

(٣) دائرة المعارف الإسلامية ج ٤ مادة ((التحريف)) ص ٦٠٣.

(٤) دائرة المعارف الإسلامية ج ٧ مادة ((جهنم)) ص ١٩٧.

وأشار إلى قوله تعالى: ﴿وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٤٤﴾﴾ [الحجر: ٤٣ - ٤٤].

إن الأمثلة على دعوى الدائرة بأن القرآن من كلام النبي صلى الله عليه وسلم كثيرة، وموزعة في ثنايا كثير من موادها، وليس المراد هنا هو حصر تلك المقولات من جميع موادها، بل المراد هو التمثيل على وجود هذه الدعوى في الدائرة.

لاشك أنهم بهذا قد خالفوا ما يعتقده المسلمون عامة في القرآن الكريم من أنه كلام الله تعالى، منزل غير مخلوق، نزل به الروح الأمين على قلب النبي صلى الله عليه وسلم بلسان عربي مبين من الله بدأ وإليه يعود. كما أنهم قد قالوا قولاً لا يتفق مع أبسط الأدلة، ومنها:

١- ما يتعلق بالنبي صلى الله عليه وسلم:

أ - أن النبي صلى الله عليه وسلم كان أمياً لا يقرأ ولا يكتب، ولم يختلط بحضارة، ولم يبرح شبه الجزيرة العربية منذ بعثته وحتى وفاته صلى الله عليه وسلم.

ب- «لو كان القرآن من كلام النبي صلى الله عليه وسلم لكان أسلوبه وأسلوب الأحاديث سواء؛ لأن من المسلم به لدى أهل البصر الأدبي، والباع الطويل في اللغة، أنه من المتعذر على الشخص الواحد أن يكون له في بيانه أسلوبان يختلف أحدهما عن الآخر اختلافاً جذرياً»^(١)، «ولولا هذا الأسلوب ما

(١) شوقي أبو خليل، غوستاف لوبون في الميزان، ص ٨٠، الطبعة الأولى، دار الفكر، دمشق، ١٤١٠هـ.

أفحم العرب، لأنهم رأوا جنساً من الكلام غير ما تؤديه طباعهم، ولما حاول بعضهم معارضته كمسيلمة جاء بشيء لا يشبهه ولا يشبهه كلام نفسه فأخطأ الفصاحة من كل جهاتها^(١).

ج- إن النبي صلى الله عليه وسلم «لم يكن يدري قبل نزول الوحي عليه ما الكتاب ولا الإيمان وذلك بصرف النظر عن البناء التشريعي بمظاهره المختلفة: الأخلاقي والاجتماعي والتعبدي، كيف نعبد الله؟ وما قاعدة السلوك المثلى للفرد والمجتمع والإنسانية؟ لقد كان النبي صلى الله عليه وسلم يجهل كل ذلك، فهل كان في استطاعته هداية غيره، بينما كان عاجزاً عن هداية نفسه في أمور دينه»^(٢).

قال تعالى: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ [القصص: ٥٦] وقال: ﴿أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾ [يونس: ٩٩] وقال: ﴿لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ [البقرة: ٢٧٢-٢٧٣] [البقرة: ٢٧٢] وقال: ﴿وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ﴾ [الضحى: ٧-٧] [الضحى: ٧]، وهل يصح أن يُقال مع ذلك أنه قد أتى بهذا القرآن من عند نفسه، ويضمّنه ما فيه الهداية للبشرية جمعاء؟

د- هل يعقل أن يؤلف النبي صلى الله عليه وسلم القرآن، ويأتي بعمل

(١) عفيف طبارة، روح الدين الإسلامي، ص ٣٠، ٣١، الطبعة السادسة عشرة، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٧٧م.

(٢) محمد عبد الله دراز، مدخل إلى القرآن الكريم، ص ١٤٨، ترجمة محمد عبد العظيم علي، دار القلم، الكويت، ١٤٠٤هـ.

يعجز الإنس والجن عن الإتيان بسورة واحدة من مثله، ثم ينسبه إلى غيره؟ ((إن العظمة تكون أقوى وأوضح وأسمى فيما لو جاء بعمل يعجز عنه العالم كله، وكان بهذا العمل فوق طاقة البشرية فيرفع إلى مرتبة أسمى من مرتبة البشر، فأى مصلحة أو غاية للنبي صلى الله عليه وسلم في أن يؤلف القرآن وهو عمل معجز وينسبه لغيره؟))^(١).

٢- ما يتعلق بمضمون القرآن الكريم:

أ - مخالفة القرآن الكريم في عدة مواطن لرأي النبي صلى الله عليه وسلم الشخصي، ولطبعه الخاص، ويتجلى هذا في عتابه الشديد له في مثل قوله تعالى: ﴿ مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَ أَسْرَى حَتَّى يُثْخَنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ [٦٧] ﴿ [الأنفال: ٦٧]، وفي قوله تعالى: ﴿ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِينَ ﴾ [التوبة: ٤٣]، وفي قوله تعالى: ﴿ عَبَسَ وَتَوَلَّى ﴿١﴾ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ﴿٢﴾ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى ﴿٣﴾ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ﴿٨﴾ وَهُوَ يَخْشَى ﴿٩﴾ فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ﴿١٠﴾ ﴾ [عبس: ١- ١٠] فهذه المخالفة لا يُستساغ - بل ولا يصح عقلاً- أن يقال معها: إن القرآن من وضع النبي صلى الله عليه وسلم^(٢).

(١) شوقي أبو خليل، الإسلام في قفص الاتهام، ص ٢٥، ٢٦، الطبعة الخامسة، دار الفكر، دمشق، ١٤٠٢ هـ.

(٢) انظر: مناهج المستشرقين في الدراسات العربية الإسلامية، ج ١، ص ٣٥.

ب- اشتمال القرآن الكريم على عدد من الآيات التي لا بد لها من متكلم ومخاطب مثل قوله تعالى: ﴿قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ﴾ [الأنعام: ١٤٥] وقوله تعالى: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي﴾ [الأعراف: ٢٠٣]، وقوله تعالى: ﴿قُلْ سُبْحَانَ رَبِّي هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا﴾ [الإسراء: ٩٣]، وقوله تعالى: ﴿مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ﴾ [فصلت: ٤٣] إلى غير ذلك من الآيات الدالة على أن المتكلم بها هو الله سبحانه وتعالى والمخاطب هو الرسول صلى الله عليه وسلم، فلو كان القرآن من وضعه صلى الله عليه وسلم كما يفترى المستشرقون، فمن الذي كان يخاطبه النبي في مثل هذه الآيات؟

ج- اشتمال القرآن الكريم على عدد من الآيات التي تتحدث عن أمور لا يقدر على فعلها البشر، مثل قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ وَكُنْ فَيَكُونُ﴾ [النحل: ٤٠]، ومثل تلك الآية التي أشار إليها ماكدونالد وهي قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمُ مَا تُوسَّوْسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ﴾ [ق: ١٦] إن هذا القول لا يمكن أن يصدر إلا من الله جل وعلا، فهو سبحانه الذي يقول للشيء كن فيكون كما يريد سبحانه، وهو الذي خلق الإنسان ويعلم ما في نفسه، وييده سبحانه قبض روحه، ولا يمكن أن يقال في مثل هذه الآيات إنها من كلام النبي صلى الله عليه وسلم، بل هي من كلامه سبحانه وتعالى.

د - إن القرآن الكريم بعباراته وحروفه وما تضمنه من علوم ومعارف، وجمال بلاغي ودقة لغوية هو مما لا يدخل في قدرة بشر أن يؤلفه، إذ كيف يمكن لإنسان «أن يصرح بحقائق ذات طابع علمي لم يكن في مقدور أي إنسان في ذلك العصر أن يكوّنها، وذلك دون أن يكشف تصريحه عن أقل خطأ من هذه الوجهة»^(١)، إن هذا سيؤدّي إلى الحكم «بعدم معقولية أن إنساناً يعيش في القرن السابع من العصر المسيحي قد استطاع أن يصدر عبر القرآن فيما يتعلق بموضوعات متعددة أفكاراً لا تنتمي إلى أفكار عصره، وتتفق مع ما أمكن إثباته بعد ذلك بعدة قرون»^(٢).

فالقرآن الكريم كلام الله تعالى، ويستحيل أن يكون غير ذلك، قال تعالى:

﴿ وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ [التوبة: ٦].

هـ- أمّا عن قول المستشرق بول فيما كتبه تحت مادة (قرآن) جاء في القرآن آيات اتهم فيها محمد اليهود بتغيير ما أنزل إليهم، فيرد بأن هذا الحكم صادر عن الله تعالى: ﴿ مِّنَ الَّذِينَ هَادُواً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهَا ﴾ [النساء: ٤٦]، والنبي صلى الله عليه وسلم لم يكن يعلم عن التوراة أو الإنجيل أي شيء سواء في صورتها الأصلية أو المحرفة حتى يُقال بأنه اتهم اليهود بذلك، ثم إن «اليهود تقرر أن سبعين كاهناً اجتمعوا على اتفاق من

(١) موريس بوكاي، القرآن الكريم والتوراة والإنجيل والعلم، ص ١٥٠، دار المعارف، القاهرة.

(٢) المرجع السابق، ص ١٥٠، وانظر أيضاً مصطفى محمود، حوار مع صديقي الملحد، ص ٧٩، ٨٦، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٧٥ م.

جميعهم في تبديل ثلاثة عشر حرفاً من التوراة، وذلك بعد المسيح في زمن القياصرة، ومن رضي تحريف موضع في كتاب الله فلا يؤمن منه تحريف الكثير، وكذلك يقرون أن السامرية - وهي فرقة منهم - حرفت التوراة تحريفاً بيّناً، والسامرية يدعون عليهم مثل ذلك من التحريف، ولعل الفريقين صادقان، فأين حينئذ في التوراة شيء يُوثق به، مع تقابل هذه الدعاوى من فرق اليهود فكفونا بأنفسهم من غيرهم»^(١).

كما يقول السموءل بن يحيى المغربي، أحد أبحار اليهود، وقد اهتدى للإسلام: «فلما رأى عزرا^(٢) أن القوم قد أحرق هيكلهم، وزالت دولتهم، وتفرق جمعهم وُرفِع كتابهم، جمع من محفوظاته، ومن الفصول التي يحفظها الكهنة ما لفق منه هذه التوراة التي بأيديهم الآن... فهذه التوراة التي بأيديهم - على الحقيقة كتاب عزرا وليس كتاب الله»^(٣).

ثانياً: الردّ على القول بأن القرآن مأخوذ من عدة

مصادر:

-
- (١) أبو عبيدة الخزرجي، بين الإسلام والمسيحية، ص ٢٣٩.
- (٢) هو رئيس الكتبة المنشقين الذين حرفوا التوراة وبدلوها، وهو غير عزير المعروف؛ لأن (عزير) تعريب (العازار)، وهو اسم تكرر ذكره في العهد القلم، وقد قيل عن عزير: إنه نبي أو رجل صالح.
- انظر: ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل ج ١ ص ٢٨٧، الطبعة الخامسة ١٤٠٥ هـ دار الجيل بيروت، د. محمد علي البار، المدخل لدراسة التوراة والعهد القلم ص ٢٥٠، الطبعة الأولى ١٤١٠ هـ دار القلم دمشق، سهيل ديب، التوراة تاريخها وغاياتها ترجمة وتعليق ص ٤٧ الطبعة الخامسة ١٤٠٤ هـ دار النفائس عمان، د. حسن ظاظا، الفكر الديني اليهودي ص ٤٧ الطبعة الثانية ١٤٠٧ هـ دار القلم دمشق، السموءل بن يحيى المغربي، إفحام اليهود، ص ١٣٩، ١٤٠ (الحاشية)، تحقيق محمد الشرقاوي، الطبعة الثانية، الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية، الرياض، ١٤٠٧ هـ.
- (٣) السموءل بن يحيى المغربي، إفحام اليهود، ص ١٣٩، ١٤٠، تحقيق محمد الشرقاوي، الطبعة الثانية، الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية، الرياض، ١٤٠٧ هـ.

يقول المستشرق فنسك: «... والتشابه بين القصتين عظيم، حتى إنه لا يدع مجالاً للشك في أن القصة الواردة في القرآن أصلها القصة اليهودية»^(١) ويشير هنا إلى قصة موسى صلى الله عليه وسلم مع العبد الصالح الواردة في سورة الكهف، قال تعالى: ﴿فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا ءَاتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِن لَّدُنَّا عِلْمًا ۗ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَن تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ۗ﴾ [الكهف: ٦٥ - ٦٦]. ويقول كارادي فو: «وذكر القرآن قصة خلق المسيح لطير من الطين، وهذه القصة مأخوذة من إنجيل صبوة المسيح»^(٢).

كما يقول أيضاً: «وذكر القرآن خبر ملكة سبأ التي كانت تعبد الشمس من دون الله.. وهذه القصة لا شك أنها وصلت محمداً عن طريق مصادر يهودية كانت قد تأثرت بالإيرانية»^(٣)، وغير ذلك من الأقوال المتضمنة لمصادر أخرى مختلفة سبق ذكرها. جعل المستشرقون القرآن من وضع النبي صلى الله عليه وسلم وتخطوا في تحديد المصادر التي يزعمون بأن القرآن مأخوذ عنها، ثم ذهبوا يبحثون عن تلك المصادر، وأتعبهم البحث كثيراً، ثم لم ينته بهم ذلك إلا إلى افتراضات تكلفوا في تحديدها، يقول رودلف: «إنا لمضطرون أن نفترض أن اليهودية والمسيحية قد عرفتا السبيل على نحو ما إلى مكة التي يعنينا أمرها كثيراً لأنها موطن محمد، وإن لم يكن ثم ما يثبت أنه كان بها يهود أو مسيحيون في عهد محمد، ومن العسير أن نظن أنه كان بها كثير منهم وإلا لاحتفظت لنا السير بأنباء أكثر إسهاباً مما تنهاه إلينا»^(٤)، ويقول روم لاندو: «أما مدى إلمام الرسول بدقائق اليهودية

(١) دائرة المعارف الإسلامية، ج٢، ص٦٠٧.

(٢) دائرة المعارف الإسلامية، ج٣، ص١٢.

(٣) المصدر السابق، ج٤، ص١٠٩، ١١٠.

(٤) عبد الجليل شلي، صور استشرافية، ص٥٠، الطبعة الثانية، دار الشروق، القاهرة، ١٤٠٦هـ.

والنصرانية وتفصيلهما فمسألة حدس وتخمين ليس غير^(١).

إن من المعلوم أن النبي صلى الله عليه وسلم قد وُلِدَ في مكة ونشأ فيها وُئِعَتْ فيها، وظل فيها ثلاثة عشر عاماً منذ أول لقاء مع جبريل عليه السلام، وكانت مكة مقر الشرك والأصنام، ولم تكن بها أي لمحات ثقافية، فمن أين للنبي صلى الله عليه وسلم الاطلاع على تلك المصادر التي يزعمها المستشرقون؟ ولو صح ذلك لوجد في مكة مسيحيون أو يهود أو مجوس أو شاعت ديانات أخرى بجانب عبادة الأصنام، وهذا الأمر لم يكن قد حصل في مكة.

وبالنظر إلى تلك المصادر التي ذكرها المستشرقون في الدائرة فإن القارئ لها ليظن أن النبي صلى الله عليه وسلم كان قد تعلّم كل تلك المصادر وبلغاتها المختلفة، وإذا كان الأمر كذلك فهل كان النبي صلى الله عليه وسلم يعرف القراءة والكتابة باللغة العربية بَلَّة اللغات غير العربية؟ وهل كان النبي صلى الله عليه وسلم يعرف لغات أخرى غير اللغة العربية؟ وأين كانت محفوظة تلك المصادر التي ذكرها المستشرقون؟ وأين أهل مكة منها؟ ومن هم المعلمون الذين أشرفوا على تعليمه بما تضمنته تلك المصادر من أخبار؟ ولماذا خُصَّ هو صلى الله عليه وسلم بالتعليم دون غيره من أهل مكة؟ وهل ما جاء به النبي صلى الله عليه وسلم يؤكد ويثبت صحة ما كان يعتقد اليهود والنصارى وغيرهم من أهل الديانات الأخرى؟ أسئلة كثيرة الإجابة عنها إما ب ((لا))، وإما ب ((لا أدري)).

إن هذه الآراء التي ذكرها المستشرقون إنما هي آراء مُتخيلة، أو دعاوى باطلة، لا قضايا تاريخية ثابتة، إذ لو كان النبي صلى الله عليه وسلم قد جمع

(١) روم لاندو، الإسلام والعرب، ص ٤٠، ٤١.

القرآن من عدة مصادر، لنقل ذلك أتباعه الذين لم يتركوا شيئاً عُلمَ عنه أو قيل فيه . ولو لم يثبت . إلا ودونوه، ووكلوا أمر صحته أو عدمها إلى إسناده، وما عُلمَ من سيرة رواته، ولو ثبت شيء من ذلك لاتخذة أعداؤه من كبار المشركين دليلاً يحتجون به على أن ما يدّعيه من الوحي قد تعلّمه من تلك المصادر^(١). يقول المستشرق بول: «لم يكن عند محمد أي فكرة عن حقيقة محتوى الكتب المشار إليها في القرآن، ولم يكن قد قرأها أبداً، والقرآن يؤكد موقف النبي هذا بكلمة «أمي» أو بمعنى آخر شخص عادي لا يقدر على قراءة الكتب المقدسة للأديان الموحى بها سابقاً»^(٢).

إن القرآن الكريم كلام الله تعالى، فهو أعلى مما يزعمه المستشرقون، والنبي صلى الله عليه وسلم أقلّ علماً كسبياً مما يزعمونه، وأكمل استعداداً لتلقي كلام الله عن الروح الأمين^(٣).

إذن مهما بذل المستشرقون من محاولات لتجميع أوجه التشابه بين الحقائق القرآنية، وبين تلك المصادر التي يزعمونها، فإنما ذلك معناه اصطناع أسلحة للطعن من خلالها في مصدر القرآن الكريم، وكونه وحياً من عند الله سبحانه وتعالى، وقد تبين فيما سبق استحالة أن يكون القرآن غير كلام الله جل وعلا، قال تعالى: ﴿ قُلْ لَّيْنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ ۗ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴾ [٨٨] وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٨٩﴾ [الإسراء: ٨٨ - ٨٩]، وقال تعالى: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ

(١) انظر: محمد رشيد رضا، الوحي المحمدي، ص ١٢٢، الطبعة الثامنة، المكتب الإسلامي، ١٣٩١ هـ.

(2) Ency., of Islam. Vol. 4, p. 1066.

(٣) انظر: محمد رشيد رضا، الوحي المحمدي، ص ١٢٨.

كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ﴿٢٦﴾
فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءُ
بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٢٨﴾ [فصلت: ٢٦ - ٢٨].

ثالثاً: الردّ على القول بأن القرآن سمعه النبي صلى الله عليه وسلم من الله مباشرة:

ورد في الدائرة قول المستشرق بول: «ويجب علينا أن نتخيل أن الله قد قرأ حقيقة على النبي من الكتاب السماوي... إنه كان في الحقيقة كتاباً محجوباً، وأن محمداً سمع صوت الله ولم يقرأ شيئاً... إنه صوت الله - إلا في حالات قليلة - ذلك الذي يتحدث إليه بصيغة الجمع ((نحن)) مكرراً»⁽¹⁾.

إن هذا القول دعوى لا تقوم على أدنى دليل، فإنه لم يثبت في الكتاب ولا في السنّة أن النبي صلى الله عليه وسلم قد سمع شيئاً من القرآن من الله تعالى مباشرة، ولكن يظهر أن الكاتب قد اعتمد في قوله هذا على آيات من القرآن الكريم، وجعلها مسموعة من الله تعالى مباشرة لاشتمالها على كلمة ((نحن)) مثل قوله تعالى: ﴿نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ﴾ [الواقعة: ٥٧]، وقوله تعالى: ﴿نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ﴾ [الإنسان: ٢٨] وغيرها من الآيات. مع أن القرآن قد تضمن الحكم القطعي بأن النبي صلى الله عليه وسلم قد سمعه من الروح الأمين، قال تعالى: ﴿نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ﴾ [الشعراء: ١٩٣ - ١٩٥]، فأين الكاتب من هذه الآية، مادام أنه - كما يزعم - قد اعتمد في قوله هذا على القرآن الكريم؟ أم أنه استدلال حسب الهوى، وإذا سمع النبي صلى الله عليه وسلم من جبريل تلك الآيات المتضمنة لكلمة ((نحن))، أو ياء المتكلم مثل قوله تعالى: ﴿مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ بِيَدَيْ﴾ [ص: ١٩٥]،

(1) Ency., of Islam. Vol. 4, p. 1063, 1064.

[٧٥]، وقوله تعالى: ﴿وَلِئَصْنَعِ عَلَيَّ عَيْنِي﴾ [طه: ٣٩] فهل يُفهم من ذلك أن جبريل عليه السلام هو الذي خلق الخلق؟
إن جبريل عليه السلام إنما هو مبلغ لكلام الله تعالى، كما أن النبي صلى الله عليه وسلم مُبَلِّغ للقرآن لأُمَّته، فالناس عندما سمعوا القرآن من النبي صلى الله عليه وسلم لم يفهموا عند تلاوته لقوله تعالى: ﴿نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ﴾ [الواقعة: ٥٧] وقوله تعالى: ﴿مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ بِيَدَيْ ط﴾ [ص: ٧٥]، بأن هذا القول منه، وأنه هو الذي خلق الناس.

إن هذا الفهم لا يمكن أن يتبادر إلى ذهن أي إنسان عاقل، إلا إذا كان مكابراً ومصادماً للعقل.

إن من نتيجة الرأي القائم على الهوى وتعمد مجانبية الحق، الوقوع في التناقض. وهذا التناقض يظهر جلياً في موقف الكاتب من القرآن الكريم فبينما يرى أن القرآن من كلام الله، وأن النبي صلى الله عليه وسلم قد سمعه من الله تعالى مباشرة، فإذا به في الوقت نفسه يرى أن القرآن قد سمعه النبي صلى الله عليه وسلم من جبريل عليه السلام، فقد قال: ولكن محمداً لم يسمعه من الله مباشرة، بل سمعه بواسطة جبريل^(١).

وكان من رأيه أيضاً أن القرآن من وضع النبي صلى الله عليه وسلم

(1) Ency., of Islam. Vol. 4, p. 1063, 1064.

عندما قال: «جاء في القرآن آيات اتهم فيها محمد اليهود بتغيير ما أنزل إليهم»^(١).

إن تلك الآراء المتضاربة إنما هي من المغالطات التي ينتهجها الكاتب في الطعن في القرآن الكريم، والتشكيك في مصدره، ومما يؤكد تناقضه أنه يرى أن النبي صلى الله عليه وسلم لم تكن لديه أي فكرة عن حقيقة مضمون الكتب المشار إليها في القرآن - ومنها الإنجيل - وفي المقابل يرى أيضاً أن بعض الأمثال في القرآن تذكر «بعض الإصحاحات المأخوذة من الزروع التي كانت أقرب إلى عيسى منها إلى محمد - عليهما الصلاة والسلام - الذي وُلِدَ في واد غير ذي زرع، والأصح أنه قد اقتبس هذه الصور من الإنجيل»^(٢) وأشار إلى قوله تعالى :
﴿ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا
﴿٢٩﴾ [الفتح: ٢٩].

**رابعاً: الرد على القول بعدم حفظ القرآن وسلامته من
الزيادة أو النقص والتبديل:**

(١) دائرة المعارف الإسلامية ج ٤، ص ٦٠٣.

(٢) عمر لطفى العالم، المستشرقون والقرآن، ص ١٢٣، الطبعة الأولى، مركز دراسات العالم الإسلامي، مالطا، ١٩٩١م.

جاء في مادة (قرآن) في الدائرة قول كاتبها: ((إن محمداً -صلى الله عليه وسلم- سمح لنفسه ذات مرة أن يغوى بواسطة الشيطان ليتعرف على الآلهة المكية اللات والعزى ومناة، ولكنه بعد ذلك اكتشف خطأه، وعندئذ يُقال إن الوحي قد أخذ الصورة الموجودة الآن))^(١).

ويشير الكاتب في زعمه بإغواء الشيطان للنبي صلى الله عليه وسلم إلى قصة الغرائق التي أقحمها بعض المفسرين والمحدثين وكُتِّب التاريخ في مؤلفاتهم^(٢)، وملخصها ((أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قرأ ﴿أَفَرَأَيْتُمْ آَلَّتْ وَالْعُزَّىٰ ﴿١٩﴾ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْآخَرَىٰ ﴿٢٠﴾﴾ [النجم: ١٩ - ٢٠] تلك الغرائق العلى، وإن شفاعتهن لترجى، ففرح المشركون بذلك، وقالوا قد ذكر آلهتنا فجاء جبريل فقال: اقرأ علي ما جئتك به، فقرأ ﴿أَفَرَأَيْتُمْ آَلَّتْ وَالْعُزَّىٰ ﴿١٩﴾ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْآخَرَىٰ ﴿٢٠﴾﴾ تلك الغرائق العلى وإن شفاعتهن لترجى، فقال جبريل: ما أتيتك بهذا، هذا من الشيطان، فأنزل الله: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّيَ الْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ عَائِيَّتَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾﴾ [الحج: ٥٢].

إن هذه القصة مصطنعة باطلة أنكرها علماء الأمة، فقد قال ابن حزم: ((وأما الحديث الذي فيه الغرائق فكذب بحت موضوع؛ لأنه لم يصح قط من

(1) Ency., of Islam. Vol. 4, pp. 1064, 1065.

(2) انظر: الطبري، جامع البيان ج١٧، ص ١٨٩، والسيوطي، الدر المنثور ج٦، ص ٦٥ - ٦٩، وابن سعد، الطبقات ج ١، ص ٢٠٥، وابن حجر، فتح الباري ج ٨، ص ٤٣٩.

طريق النقل، فلا معنى للاشتغال به، إذ وضع الكذب لا يعجز عنه أحد»^(١).
يقول القاضي عياض: «إن هذا الحديث لم يخرج أحد من أهل الصحة ولا رواه ثقة بسند سليم متصل، وإنما أولع به وبمثله المفسرون والمؤرخون المولعون بكل غريب، المتلقفون من الصحف كل صحيح وسقيم، وصدق القاضي بكر بن العلاء المالكي حيث قال: لقد بُلي الناس ببعض أهل الأهواء والتفسير، وتعلق بذلك الملحدون مع ضعف نقلته واضطراب رواياته وانقطاع إسناده واختلاف كلماته... وقد عُلم من عادة المنافقين ومعاندي المشركين وضعف القلوب والجهلة من المسلمين نفورهم لأول وهلة وتخليط العدو على النبي صلى الله عليه وسلم لأقل فتنة وتعييرهم المسلمين والشماتة بهم الفينة بعد الفينة، وارتداد من كان في قلبه مرض ممن أظهر الإسلام لأقل شبهة ولم يحك أحد في هذه القصة شيئاً سوى هذه الرواية الضعيفة الأصل، ولو كان ذلك لوجدت قريش بها على المسلمين الصولة، ولأقامت بها اليهود عليهم الحجة كما فعلوا مكابرة في قصة الإسراء حتى كانت في ذلك لبعض الضعفاء ردة، وكذلك ما روي في قصة القضية، ولا فتنة أعظم من هذه البلية لو وُجدت، ولا تشغيب للمعادي حينئذ أشد من هذه الحادثة لو أمكنت، فما روي عن معاند فيها كلمة، ولا عن مسلم بسببها بنت شفة، فدل على بطلها، واجتثاث أصلها»^(٢).

وقال أبو حيان: «إن رواها مطعونٌ عليهم، وليس في الصحاح ولا في

(١) ابن حزم، الفصل في الملل والأهواء والنحل، الجزء الرابع، ص ٤٨، تحقيق محمد نصر وعبد الرحمن عميرة، دار الجليل، بيروت، ١٤٠٥هـ.

(٢) أبو الفضل عياض اليحصبي، الشفا بتعريف حقوق المصطفى، ج ٢، ص ١٢٥، ١٢٧، ١٢٨، دار الكتب العلمية، بيروت.

التصانيف الحديثية شيء مما ذكروه، فوجب إطراحه، ولذلك نزهت كتابي عن ذكره فيه، والعجب من نقل هذا وهم يتلون في كتاب الله تعالى: ﴿وَالْتَجَمَ إِذَا هَوَىٰ ﴿١﴾ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ﴿٢﴾﴾ [النجم: ١ - ٢] ^(١)، ثم إن هذه القصة تناقض أصول الإسلام، وقواعد الدين، وصريح الآيات، وصحيح المرويات، وليس لها إسناد صحيح، ومتونها مضطربة متناقضة - حيث رُوِيَتْ في سبعة عشر لفظاً - وألفاظها ينادي بعضها على بعض بالنكران ^(٢)، ((فبعضهم يقول: إن النبي صلى الله عليه وسلم كان في الصلاة، وبعضهم يقول: قرأها وهو في نادي قومه، وآخر يقول: قرأها وقد أصابته سنة، وآخر يقول: بل حدث نفسه فجرى ذلك على لسانه، إلى غير ذلك من اختلاف ألفاظها)) ^(٣).

كما أن وصف العرب لآهتهم بأنها الغرائق ((لم يرد في نظمهم ولا في خطبهم، ولم يُنقل عن أحد أن ذلك الوصف كان جارياً على ألسنتهم، وإنما ورد الغرنوق والغرنيق على أنه اسم لطائر مائي أسود أو أبيض، والشباب الأبيض الجميل، ولا شيء من ذلك يلائم معنى الآلهة، أو وصفها عند العرب)) ^(٤).

وكيف تكون غرائق عُلى، ومرجوة الشفاعة عند الله، ثم هي في الوقت نفسه أسماء سَمَّوها هم وآباؤهم ما أنزل الله بها من سلطان ^(٥)، فقال تعالى: ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ﴿١٩﴾ وَمَنْوَةَ الْثَالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ﴿٢٠﴾﴾

(١) أبو حيان، تفسير البحر المحيط، ج ٦، ص ٣٨٢.

(٢) علي حسن عبد الحميد، دلائل التحقيق لإبطال قصة الغرائق ص ٢٣٦، مكتبة الصحابة، جدة، ١٤١٢هـ.

(٣) المرجع السابق، ص ٢١٢.

(٤) محمد حسين هيكل، حياة محمد، الطبعة الثالثة عشر، ص ١٦٦، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٦٨م.

(٥) انظر: أحمد محمد بريري ((الغرائق))، مجلة منبر الإسلام، العدد الرابع ١٣٨٠هـ، ص ١٤.

أَلَكُمُ الذِّكْرُ وَلَهُ الْأُنثَى ﴿٢١﴾ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَى ﴿٢٢﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا
 أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَعَابَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ
 يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ الْهُدَى
 ﴿٢٣﴾ ﴿النجم: ١٩ - ٢٣﴾ (فهذا يتضمن منتهى ذم الغرائق، إذ لا ذم أعظم من
 جعلها أسماءً بلا مسميات، وجعلها باطلاً ما أنزل الله به من سلطان)^(١).

وقال ابن كثير: ((ذكر كثير من المفسرين قصة الغرائق، وما كان من
 رجوع كثير من المهاجرة إلى أرض الحبشة ظناً منهم أن مشركي قريش قد أسلموا
 ولكنها من طرق كلها مرسله ولم أرها مُسندة من وجه صحيح والله أعلم)^(٢)،
 ومع هذا فقد أخذ بها الكاتب، وبنى عليها حكمه دون النظر إلى صحتها
 وموقف أهل العلم منها، وهذا منهج من المناهج التي يستخدمها المستشرقون في
 كتاباتهم عن الإسلام، فهم يأخذون بكل خبر وارد في أي مصدر من المصادر
 الإسلامية صحيحاً كان أو ضعيفاً مادام أنه يخدم أهدافهم.

كما جاء في الدائرة القول بأن ((شك عمر في وفاة محمد - صلى الله
 عليه وسلم - لا يمكن حدوثه لو كانت الآية التي قابله بها أبو بكر صحيحة،
 فلا بد من أن تكون هذه الآية قد نشأت بواسطة أبي بكر)^(٣) ويشير الكاتب إلى
 قوله تعالى: ﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنَّ
 مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ

(١) علي حسن عبد الحميد، دلائل التحقيق لإبطال قصة الغرائق، ص ٢١٦.

(٢) ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، ج ٣، ص ٢٢٩.

(3) Ency., of Islam. Vol. 4, p. 1071.

يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾ [آل عمران: ١٤٤].

لا شك أن قول بول هذا بعيد عن الصحة، إذ ليس من المنهج العلمي الصحيح استنباط حكم أو نتيجة كهذه من حادثة واحدة خاصة بعمر رضي الله عنه، الذي لم يكن شاكاً في وفاته صلى الله عليه وسلم، بل كان جازماً بحياته، وكان يتوعد من يقول بأن الرسول صلى الله عليه وسلم قد مات بالقتل والقطع^(١)، إلا أنه لما سمع هذه الآية من أبي بكر رضي الله عنه قال -وهو الذي يتوعد بالقتل والقطع-: «والله ما هو إلا أن سمعت أبا بكر تلاها، فعقرت حتى وقعت إلى الأرض ما تحملني رجلاي، وعرفت أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد مات»^(٢)، بل إن الصحابة لما سمعوا تلك الآية من أبي بكر رضي الله عنه «خرجوا يتلونّها في سكك المدينة كأنّها لم تنزل إلا ذلك اليوم»^(٣).

لو كانت تلك الآية من وضع أبي بكر رضي الله عنه كما يزعم الكاتب، فإن من المستبعد سكوت عمر وإقراره بها، وهو في تلك الحالة من التهديد، وكذلك من المستبعد سكوته رضي الله عنه وإقراره بآية لم ترد في كتاب الله الكريم، وهو الذي لم يسكت عندما سمع رجلاً يقرأ سورة الفرقان على غير ما أقره رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقد أخذ بتلايب ذلك الرجل، وجاء به

(١) ابن كثير، البداية والنهاية، ج ٥ ص ٢٤٢ الطبعة الثانية، دار الفكر العربي، ١٣٨٧هـ.

(٢) ابن هشام، السيرة النبوية، ج ٤، ص ٢٢٤.

(٣) أبو بكر بن العربي، العواصم من القواصم، تحقيق: محب الدين الخطيب، ص ٤٣، الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية، الرياض، ١٤٠٤هـ.

إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم^(١)، فكيف يسكت على وضع آية لم تكن في كتاب الله أصلاً؟

وبالإضافة إلى ما تقدم فإن تلك الآية قد نزلت في غزوة أحد في السنة الثالثة من الهجرة؛ وذلك لما شاع بين الناس أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد قتل، فحصل ضعف ووهن وتأخر عن القتال، فنزلت الآية^(٢)، وبهذا يظهر بطلان دعوى الكاتب الذي أراد بها التشكيك في حفظ كتاب الله من الزيادة فيه بغير ما أنزل الله تعالى على نبيه صلى الله عليه وسلم.

كما قال كاتب مادة (قرآن) في الدائرة: «إن هناك آيات تتبع القرآن، ولكنها لم تضم إليه لأسباب مختلفة، ... وأفضل المعروف هو آية الرجم»^(٣)، ويشير إلى الآية التي نسخ لفظها وبقي حكمها وهي: «الشيخ والشيخة إذا زنيا فارجموهما البتة نكالاً من الله والله عزيز حكيم»^(٤).

إن هذا القول يوهم أن هناك أسباباً كثيرة لعدم كتابة بعض الآيات في القرآن، وهو محض افتراء، لأنه ليس هناك من سبب آخر غير النسخ، وذلك مثل آية الرجم التي أشار إليها الكاتب، فقد نُسخت تلاوتها وبقي حكمها، ثم إن سبب عدم وجود هذه الآية في المصحف راجع إلى عدم موافقة النبي صلى الله عليه وسلم على كتابتها، قال زيد بن ثابت: «سمعت رسول الله

(١) انظر: أبو عمرو الداني، الأحرف السبعة للقرآن، ص ١١، تحقيق: عبد المهيمن طحان، الطبعة الأولى، دار المنارة، جدة، ١٤٠٨ هـ.

(٢) انظر: ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، ج ١، ص ٤٠٩.

(3) Ency., of Islam. Vol. 4, p. 1071.

(٤) السيوطي، الإتيان في علوم القرآن، الجزء الثاني، ص ٣٢، دار المعرفة، بيروت.

صلى الله عليه وسلم يقول: الشيخ والشيخة إذا زنيا فارجموهما البتة، فقال عمر: لما نزلت أتيت النبي صلى الله عليه وسلم فقلت: أكتبها، فكأنه كره ذلك، فقال عمر: ألا ترى أن الشيخ إذا زنى ولم يحصن جُلِد، وأن الشاب إذا أحصن رُجِم؟^(١).

وفي رواية قال عمر: يا رسول الله اكتب لي آية الرجم، فقال: «لا تستطيع» وقوله اكتب لي: أي ائذن لي في كتابتها ومكني من ذلك^(٢)، فعدم إذن النبي صلى الله عليه وسلم بكتابتها دليل على نسخ لفظ هذه الآية، والصحابة ما كانوا يكتبون شيئاً من القرآن إلا بعد ما يأمرهم صلى الله عليه وسلم بذلك^(٣).

إن جبريل عليه السلام كان يعارض النبي صلى الله عليه وسلم بالقرآن في رمضان من كل عام مرة، ولما كان العام الأخير من حياته عارضه فيه مرتين^(٤)، ولم يثبت أن النبي صلى الله عليه وسلم قرأها على جبريل حين يعارضه في القرآن، إذ لو كان كذلك لنقلها الصحابة كما نقلوا لنا القرآن الكريم كله، ولأثبتوها في المصحف، «وقد انعقد إجماع الأمة سلفها وخلفها على أن ترتيب آيات القرآن في سورها على النحو الذي نراه اليوم في

(١) المصدر السابق، ج ٢، ص ٣٤.

(٢) المصدر السابق، ج ٢، ص ٣٥.

(٣) انظر: الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ١/٢٣٢، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، بيروت.

(٤) انظر: صحيح البخاري، كتاب فضائل القرآن، باب كان جبريل يعرض القرآن على النبي صلى الله عليه وسلم، حديث ٤٩٩٨.

المصاحف، كان بتوقيف من النبي صلى الله عليه وسلم عن جبريل عليه السلام عن رب العزة جل جلاله»^(١)، وكان القرآن قد كُتِبَ «ثلاث مرات حتى استقر على هيئته المعروفة لنا الآن باسم مصحف عثمان»^(٢) في عهد النبي صلى الله عليه وسلم، وعهد أبي بكر وعهد عثمان رضي الله عنهما، ولو كانت هذه الآية مما لم تنسخ تلاوته لكتبها زيد بن ثابت عندما كلفه أبو بكر رضي الله عنه بكتابة القرآن وجمعه في مصحف واحد، وكان أبو بكر قد قال لعمر وزيد: «اقعدا على باب المسجد فمن جاءكما بشاهدين على شيء من كتاب الله فاكتباه»^(٣)، ولم يثبت أن جاءهما أحد من الصحابة يشهد بأن هذه الآية من الآيات الثابتة تلاوتها، أو يشهد بكتابتها بين يدي الرسول صلى الله عليه وسلم، بل الثابت أن النبي لم يأذن لعمر بكتابتها.

أما عن تطبيق عمر رضي الله عنه لحدِّ الرجم، فقد كان فيه متبعاً لسُنَّة النبي صلى الله عليه وسلم، وأخبر بأن حدَّ الرجم ليس في القرآن الكريم، فقال في خطبة له رضي الله عنه: «فكان مما أنزل الله آية الرجم فقرأناها وعقلناها ووعيناها، رجم رسول الله ورجمنا بعده، فأخشى إن طال بالناس زمان أن يقول قائل: والله ما نجد آية الرجم في كتاب الله فيضلوا بترك فريضة أنزلها الله...»^(٤).

فها هو عمر نفسه يُخبر بعدم وجود هذه الآية في كتاب الله تعالى، وهذا

(١) عبد الفتاح القاضي، تاريخ المصحف الشريف، ص ١١٤، مكتبة المشهد الحسيني، القاهرة.

(٢) أحمد عبد الرحمن عيسى، كُتَاب الوحي ص ٢٠٩، ٢١٠، الطبعة الأولى، دار اللواء، الرياض، ١٤٠٠ هـ.

(٣) السيوطي، الإتيان في علوم القرآن، ج ١، ص ٧٧.

(٤) صحيح البخاري، كتاب الحدود، باب رجم الجبلي من الزنى إذا أحصنت، حديث ٦٨٣٠.

دليل على أنها من الآيات التي نُسخ لفظها وبقي حكمها.

خامساً: الردّ على القول بعدم صحة مصحف عثمان رضي الله عنه:

نال القرآن الكريم عناية فائقة في حفظه وكتابته مما لم يسبق لكتاب سماوي آخر، وما تولى الله تعالى حفظه لا يضيعه أحد، قال تعالى: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ [الحجر: ٩]، وكفى بالله تعالى حافظاً ومن حفظ الله لكتابه العزيز تيسيره سبحانه وتعالى جمع القرآن، فقد كُتِبَ وُجِّعَ في عهدين متتاليين عهد النبوة، وعهد الخلفاء الراشدين.

كتابة القرآن في عهد النبي صلى الله عليه وسلم:

أما في عهد النبوة فقد «اختار رسول الله صلى الله عليه وسلم عثمان ابن عفان، وعلي بن أبي طالب، وأبي بن كعب، وزيد بن ثابت، ومعاوية بن أبي سفيان، وعبد الله بن سعد بن أبي سرح ليكتبوا بين يديه ما ينزل عليه به جبريل من آي القرآن الكريم وسوره... فهؤلاء هم الستة المكلفون، وقد كان غيرهم يكتب لنفسه دون تكليف من الرسول صلى الله عليه وسلم وهم كثيرون»^(١)، لكنَّ زيداً رضي الله عنه كان أكثرهم كتابة للوحي^(٢). فعن أبي إسحاق عن البراء قال: لما نزلت «لا يستوي القاعدون من المؤمنين والمجاهدون في سبيل الله» قال النبي صلى الله عليه وسلم: «ادع لي زيداً وليجئ باللوح والدواة والكتف أو الكتف والدواة ثم قال: اكتب لا يستوي القاعدون وخلف ظهر النبي صلى الله عليه وسلم عمرو بن أم مكتوم الأعمى قال: يا رسول الله فما تأمرني فإني رجل ضيرير البصر فنزلت مكانها ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ [النساء: ٩٥]^(٣). وما انتقل رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى الرفيق الأعلى إلا والقرآن محفوظ في الصدور، ومكتوب في «صحف منثورة من عسب ولخاف ورقاع وغيرها، لا يندُّ عنها شيء من القرآن، ولكنها لم يربطها خيط بين دفتين»^(٤). أما في عهد الخلفاء الراشدين فقد جمع وكتب في عهدي أبي بكر وعثمان رضي الله عنهما.

(١) أحمد عبد الرحمن عيسى، كُتَّاب الوحي، ص ٢٤٣، ٢٤٤.

(٢) خصه البخاري في صحيحه من بين كُتَّاب الوحي بترجمة هي كاتب النبي صلى الله عليه وسلم.

(٣) صحيح البخاري، كتاب فضائل القرآن، باب كاتب النبي، حديث ٤٩٩٠.

(٤) محمد الزفراف، التعريف بالقرآن والحديث، ص ٧٨، الطبعة الأولى، بدون تاريخ.

جمع القرآن في عهد أبي بكر رضي الله عنه:

أما في عهد أبي بكر فقد أمر رضي الله عنه أن يُكتب القرآن وتجمع صحفه بين دفتين، وذلك حينما قتل كثير من القراء في اليمامة.

فعن زيد بن ثابت رضي الله عنه قال: أرسل إلي أبو بكر مَقْتَلِ أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَإِذَا عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنْ عَمْرُ أَتَانِي فَقَالَ: إِنْ الْقَتْلُ قَدْ اسْتَحْرَ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِقِرَاءِ الْقُرْآنِ وَإِنِّي أَحْشَى أَنْ يَسْتَحْرَ الْقَتْلُ بِالْقِرَاءِ بِالْمُؤَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ مِنَ الْقُرْآنِ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ، قُلْتُ لِعَمْرٍ: كَيْفَ تَفْعَلُ شَيْئاً لَمْ يَفْعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ عَمْرٌ: هَذَا وَاللَّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عَمْرٌ يِرَاجِعُنِي حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِذَلِكَ، وَرَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الَّذِي رَأَى عَمْرٌ، قَالَ زَيْدٌ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عَاقِلٌ لَا تَنْهَمُكَ، وَقَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَتَّبِعُ الْقُرْآنَ فَاجْمَعُهُ، فَوَاللَّهِ لَوْ كَلَّفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَيَّ مِمَّا أَمَرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ، قُلْتُ كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْئاً لَمْ يَفْعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: هُوَ وَاللَّهِ خَيْرٌ، فَلَمْ يَزَلْ أَبُو بَكْرٍ يِرَاجِعُنِي حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ صَدْرُ أَبِي بَكْرٍ وَعَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَتَتَّبَعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعَهُ مِنَ الْعَسْبِ وَاللَّخَافِ وَصُدُورِ الرِّجَالِ حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوْبَةِ مَعَ أَبِي خَزِيمَةَ الْأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ

﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ﴾ حتى

خاتمة براءة فكانت الصحف عند أبي بكر حتى توفاه الله، ثم عند عمر

حياته، ثم عند حفصة بنت عمر رضي الله عنهم^(١).

قال ابن حجر: «قوله (لم أجدها مع أحد غيره) أي مكتوبة، حيث كان لا يكتفي بالحفظ دون الكتابة، فالمراد بالنفي نفي وجودها مكتوبة لا نفي كونها محفوظة»^(٢)، فقد «كان زيد رضي الله عنه يحفظ هذه الآية، وكان كثير من الصحابة يحفظونها، ولكنه أراد أن يجمع بين الحفظ والكتابة، زيادة في التوثق، ومبالغة في الاحتياط، وعلى هذا الدستور الرشيد تم جمع القرآن بإشراف أبي بكر وعمر وأكابر الصحابة وإجماع الأمة عليه دون نكير»^(٣).

جمع القرآن في عهد عثمان رضي الله عنه:

أما في عهد عثمان رضي الله عنه فقد حصل بين المسلمين اختلاف في قراءة القرآن بطريقة فتحت باب النزاع بينهم، خشي معها حذيفة بن اليمان رضي الله عنه أن يختلفوا اختلاف اليهود والنصارى في التوراة والإنجيل، فعن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: «إن حذيفة بن اليمان قدم على عثمان وكان يغازي أهل الشام في فتح إرمينية وأذربيجان مع أهل العراق، فأفزع حذيفة اختلافهم في القراءة، فقال حذيفة لعثمان: يا أمير المؤمنين أدرك هذه الأمة قبل أن يختلفوا في الكتاب اختلاف اليهود والنصارى، فأرسل عثمان إلى حفصة أن أرسلني إلينا بالصحف ننسخها في المصاحف ثم نردها إليك، فأرسلت بها حفصة إلى عثمان، فأمر زيد بن ثابت، وعبد الله بن الزبير، وسعيد بن العاص،

(١) صحيح البخاري، كتاب فضائل القرآن، باب جمع القرآن، حديث ٤٩٨٦.

(٢) ابن حجر العسقلاني، فتح الباري بشرح صحيح البخاري، ج ٩، ص ١٥.

(٣) محمد الزرقاني، مناهل العرفان في علوم القرآن، ١/٢٤٥-٢٤٦، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام فنسخوها في المصاحف، وقال عثمان للرهط القرشيين الثلاثة: إذا اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش، وإنما نزل بلسانهم ففعلوا حتى إذا نسخوا الصحف في المصاحف رد عثمان الصحف إلى حفصة، وأرسل إلى كل أفق بمصحف مما نسخوا وأمر بما سواه من القرآن في كل صحيفة أو مصحف أن يُحرق^(١)، ولم يقتصر وقوع ذلك الخلاف على تلك المناطق، بل حصل أيضاً بين من كانوا بالمدينة، فعن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: «اختلفوا في القرآن على عهد عثمان حتى اقتتل الغلمان والمعلمون، فبلغ ذلك عثمان، فقال: عندي يكذبون، ويلحنون فيه، فمن نأى عني كان أشد تكذيباً ولحناً، يا أصحاب محمد، اجتمعوا فاكتبوا للناس إماماً^(٢)».

مزايا طريقة عثمان في جمع القرآن:

كتب أولئك الصحابة الذين كلفهم عثمان رضي الله عنهم أجمعين القرآن الكريم بطريقة تميزت «بالاقتصار على ما ثبت بالتواتر دون ما كانت روايته آحاداً، وإهمال ما نُسخت تلاوته ولم يستقر في العرضة الأخيرة، وترتيب السورة والآيات على الوجه المعروف الآن، وكتابتها بطريقة تجمع وجوه القراءات المختلفة، والأحرف التي نزل عليها القرآن، وتجريدها من كل ما ليس قرآناً كالذي كان يكتبه بعض الصحابة في مصاحفهم الخاصة شرحاً لمعنى أو بياناً

(١) صحيح البخاري، كتاب الفضائل القرآن، باب جمع القرآن، حديث ٤٩٨٧.

(٢) السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، ج ١، ص ٧٩.

لناسخ ومنسوخ أو نحو ذلك»^(١).

وبعد الانتهاء من كتابة المصاحف استجاب الصحابة لأمر عثمان فحرقوا مصاحفهم، واجتمعوا على مصحف عثمان رضي الله عنه، وقد رُوي عن مصعب بن سعد بن أبي وقاص قال: «أدركت الناس متوافرين حين حرق عثمان المصاحف فأعجبهم ذلك، ولم ينكر ذلك منهم أحد»^(٢)، بل إن علياً رضي الله عنه قال حين حرق عثمان المصاحف: «لو وُلِّيت ما وُلِّي عثمان لعملت بالمصاحف ما عمل»^(٣).

وهكذا جمع عثمان رضي الله عنه بعمله هذا كلمة الأمة، وسد باب الفتنة، وما يزال المسلمون يجنون ثمار عمله هذا رضي الله عنه وعن بقية أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم.

بعد كل تلك العناية التي نالها كتاب الله تعالى من حفظه، وكتابته في عهد النبي صلى الله عليه وسلم، وجمعه الأول في عهد أبي بكر رضي الله عنه، وجمعه الثاني في عهد عثمان رضي الله عنه، والمنهج الذي سار عليه الصحابة في جمعه في عهدي أبي بكر وعثمان رضي الله عنهما، واجتماع الأمة على مصحف عثمان، يأتي المستشرق بول، كاتب مادة (القرآن) في الدائرة فيقول: «على الرغم من أن القرآن العثماني قد ساد وظهر على كل منافسيه، إلا أنه لم يزود العالم

(١) محمد الزرقاني، مناهل العرفان في علوم القرآن، ج ١، ص ٢٥٣، ٢٥٤.

(٢) ابن أبي داود السجستاني، كتاب المصاحف، ص ١٩، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٥ هـ.

(٣) السيوطي، الإتيان في علوم القرآن، ج ١، ص ٨٠، والزرکشي، البرهان في علوم القرآن، ج ١، ص ٢٤٠.

الإسلامي بنص مقبول وموثوق به^(١)، ودلل الكاتب على قوله هذا بما يلي:

١- أن عثمان ذاته طبقاً لإحدى الروايات المذكورة في تفسير الطبري، لم يلتزم بالنص الذي اعتمده وأقره، بل قرأ الآية ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ﴾ [آل عمران: ١٠٠] بإضافة ليست فيها الآن.

٢- إهمال بعض النسخ المتدربين، حتى إن النسخ المخطوطة للمصحف الإمام بالمدينة، التي أرسلت إلى مختلف البقاع يُقال: إنها لم تكن كلها مماثلة للنص الأصلي.

٣- وجود قراءات مختلفة احتفظ بها القراء في ذكرتهم، وهذه القراءات لا يتخلون عنها في الغالب، حتى عندما يكون أمامهم أو بين أيديهم قرآن مكتوب، وهذه القراءات وُجدت في النصوص الأخرى المنافسة والمناهضة للمصحف العثماني، وهكذا أصبحت متداولة.

٤- نقائص وعيوب الخط العربي، فقد كان ينقصه علامات الإعراب والتنقيط، ولذلك كان أمر القراءة متروكاً للقارئ، فهو مُحَيَّرٌ بين جعلها للمعلوم أو المجهول، وكذلك أمر تحديد الحروف مثل الحاء والحاء، والراء والزاي، والباء والتاء والثاء، في بداية الكلمة أو وسطها أو آخرها^(٢).

ويرد على تلك الأدلة التي ذكرها كاتب مادة (قرآن) بما يلي:

(1) Ency., of Islam. Vol. 4, p. 1073.

(2) Ency., of Islam. Vol. 4, p. 1073.

إن القرآن الكريم ليس كتاباً محتكراً في يد طائفة من الطوائف - كما كان حال التوراة والإنجيل - فيسهل عليها التلاعب به، فعثمان رضي الله عنه لم يستبدَّ بعمله هذا، بل اعتمد فيه على المصحف الذي جُمع في عهد أبي بكر رضي الله عنه، حيث طلب من حفصة رضي الله عنها النسخة التي جُمعت في عهد أبي بكر، وأمر زيد بن ثابت وآخرين باستنساخها في المصاحف^(١)، وقد فعل هذا «وهو بين ظهرائي كبار الصحابة، وفيهم علي بن أبي طالب، وعبد الرحمن بن عوف، وطلحة بن عبيد الله، والزبير بن العوام، وعبد الله بن عباس، وغيرهم من الذين قالوا لعمر بن الخطاب: لو رأينا فيك اعوجاجاً لقومناه بسيوفنا، فما الظن باعوجاج يُرتكب ضد القرآن؟»^(٢).

كيف لا يثق المسلمون بمصحف عثمان رضي الله عنه، الذي استنسخ في تلك البيئة التي كانت تغص بحفظته وقارئيه، الذين كانوا أشد ما يكونون اشتغالاً بالقرآن؟ ثم إن مصحف عثمان هو المصحف الوحيد المتداول في العالم الإسلامي منذ عهد عثمان رضي الله عنه، وإلى أن تقوم الساعة فليس هناك كتاب يمكن أن يثق به الناس جميعاً أصح من كتاب الله تعالى، الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه؛ لأنه ﴿تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ﴾ [فصلت: ٤٢].

أما عن الأدلة أو الشبهات التي ساقها الكاتب في تشكيكه في صحة مصحف عثمان رضي الله عنه فيرد عليها بما يلي:

(١) انظر: السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، الجزء الأول، ص ٧٨، ٧٩.
(٢) محمد فريد وجدي ((رد شبهات على القرآن الكريم)) مجلة الأزهر، المجلد الثاني، ص ٤٠٥، ١٣٥٦هـ.

الرد على الدليل الأول:

أما عن دليله الأول: فقد رجعت إلى تفسير الطبري عند الآية المشار إليها^(١)، ولم أجد شيئاً مما ذكره الكاتب، ثم رجعت إلى بعض كتب القراءات^(٢)، فلم أجد فيها أي ذكر لقراءة أخرى لهذه الآية، سواء لعثمان رضي الله عنه أو لغيره!.

الرد على الدليل الثاني:

١ - لم يجد الكاتب طريقاً يمكن أن يطعن من خلاله في أحد النساخ الذين كلفهم عثمان رضي الله عنه باستنساخ المصحف الذي جمع في عهد أبي بكر رضي الله عنه، وهم زيد بن ثابت، وعبد الله بن الزبير، وسعيد بن العاص، وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام، حيث وجد معهم زيد بن ثابت الذي كان من كُتَّاب الوحي في عهد النبي صلى الله عليه وسلم، وكان قد شهد العرصة الأخيرة، وهو الذي كلفه أبو بكر بجمع القرآن بعد وفاة النبي صلى الله عليه وسلم^(٣). وكان عثمان رضي الله عنه قد قال له ولمن معه من النساخ: ((إذا اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش فإنما نزل بلسانهم))^(٤).

(١) انظر: الطبري، جامع البيان، الجزء الرابع، ص ٤.

(٢) مثل النشر في القراءات العشر لابن الجزري، والكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، لمكي بن أبي طالب القيسي، وتحرير التيسير في قراءات الأئمة العشرة لابن الجزري، وإتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر، لأحمد بن عبد الغني الديماطي.

(٣) انظر: صحيح البخاري، كتاب فضائل القرآن، باب جمع القرآن، حديث ٤٩٨٦.

(٤) المصدر السابق، حديث ٤٩٨٧.

ولذلك قال الكاتب: بعض النساخ المتدربين، دون أن يُفصح عن أسمائهم!.

٢- إن هؤلاء النساخ الذين كلفهم عثمان رضي الله عنه، ما كانوا يكتبون شيئاً إلا بعد أن يعرض على الصحابة، ويقروا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد قرأ على هذا النحو الذي نجد الآن في المصاحف، مما استقر في العريضة الأخيرة^(١)، فكيف يتأتى الإهمال في الكتابة مع وجود هذه المتابعة الدقيقة؟ وهل يصح عقلاً أن يبذل الصحابة كل ذلك الجهد والاهتمام وزيادة الحيلة في جمعه، ثم يُوكل أمر كتابته في الصحف إلى نساخ متدربين؟

٣- إن القول بأن النسخ المخطوطة للمصحف الإمام، لم تكن كلها مماثلة للنص الأصلي، هو من أقوال الشيعة، ويبدو أن المستشرق بول قد أخذ بهذا الرأي وتبنّاه.

فقد ذهب أكثر علماء الشيعة أمثال الكليني، والطبرسي، والمجلسي، والقمي، وغيرهم إلى القول بتحريف القرآن، وأنه أسقط منه آيات، حتى إن أحد علمائهم المتأخرين وهو النوري صنّف كتاباً بعنوان «فصل الخطاب في إثبات تحريف كتاب رب الأرباب»^(٢)، ويقول الشيعة أيضاً: «إن كبار أهل السنة وأئمتهم كأبي بكر وعمر وعثمان حرّفوا القرآن، وأسقطوا كثيراً من الآيات والسور التي نزلت في فضائل أهل البيت... ومن جملة ما أسقطوه من سورة ألم

(١) انظر: محمد عبد العظيم الزرقاني، مناهل العرفان، الجزء الأول، ص ٢٥٠.

(٢) انظر: محمد مال الله، الشيعة وتحريف القرآن، ص ٦٣، دار الوعي الإسلامي، بيروت، ١٤٠٢هـ.

نشرح «وجعلنا علياً صهرًا» ومنها سورة الولاية^(١)، ومع ذلك فقد اختلف علماء الشيعة في ذلك، إذ قال أربعة من كبار علمائهم بعدم التحريف، وهم «الصدوق في عقائده، والسيد المرتضى، وشيخ الطائفة الطوسي، وأبو علي الطبرسي... وحكموا بأن ما بين دفتي هذا المصحف هو القرآن المنزل لا غير، ولم يقع فيه تغيير ولا تبديل»^(٢)، وقد قال بعضهم: «إن اعتقادنا في جملة القرآن الذي أوحى به الله تعالى إلى نبيه محمد صلى الله عليه وسلم، هو كل ما تحويه دفئا المصحف المتداول بين الناس لا أكثر، وعدد السور المتعارف عليه بين المسلمين هو (١١٤) سورة، أما عندنا فسورتا الضحى والشرح تكونان سورة واحدة، وكذلك سورتا الفيل وقريش، وأيضاً سورتا الأنفال والتوبة»^(٣)، «وقال الطبرسي وهو من أكبر رؤساء الشيعة في كتابه مجمع البيان وهو المرجع عندهم: أما الزيادة في القرآن فمُجمع على بطلانها، وأما النقصان فهو أشد استحالة»^(٤).

الرد على الدليل الثالث:

١- إن وجود القراءات المختلفة لم تكن نتيجة لاجتهاد الصحابة في ذلك، فقد ثبت تنازعهم رضي الله عنهم في القراءة، لكنهم كانوا يرجعون عند

(١) شاه عبد العزيز الدهلوي، مختصر التحفة الاثني عشرية، ص ٣٠، ٣١، تعريب غلام محمد الأسلمي، اختصره وهذبه محمود شكري الألوسي، تحقيق محب الدين الخطيب، الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية، الرياض، ١٤٠٤هـ.

(٢) إحسان إلهي ظهير، الرد الكافي على مغالطات الدكتور وافي في كتابه بين الشيعة وأهل السنة، ص ٨٢، الطبعة الثانية، إدارة ترجمان السنة، لاهور، باكستان، ١٤٠٦هـ.

(٣) محمد عبد الله دراز، مدخل إلى القرآن الكريم، ص ٣٩، ٤٠.

(٤) محمد الصادق قمحاي، شبهات مزعومة حول القرآن الكريم وردها، ص ١٥٠، الطبعة الأولى، دار الأنوار للطباعة، مصر، ١٣٧٩هـ.

ذلك إلى النبي صلى الله عليه وسلم، وفي هذا دليل على أن «القراءة ليست موكولة إلى أهوائهم، ولا مفوضة إلى آرائهم، فليس لأحد منهم أن يقرأ باختياره، أو من تلقاء نفسه، وليس لأحد منهم أن يقرأ حسب رغبته وهواه، فيغير عبارة بعبارة، أو يأتي في مكان اللفظ بمرادفه أو مساويه، إن الصحابة كانوا في الذروة العليا دقة وضبطاً لألفاظ القرآن الكريم، وإحكاماً لكلماته وحروفه، وحرصاً على إمطة أدنى تصحيف عن ساحته، وحسبنا برهاناً على ذلك موقف عمر بن الخطاب مع هشام بن حكيم، من تليبيه له، وأخذه بخناقه، وسوقه لرسول الله صلى الله عليه وسلم؛ لأنه سمع هشاماً يقرأ بغير الرواية التي تلقاها عمر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم - وكان إذ ذاك لا يعرف أن القرآن أنزل على سبعة أحرف - فاعتقد أن هشاماً غيرَ وبدل من تلقاء نفسه»^(١).

٢- إن القرآن الكريم أنزل على سبعة أحرف، وقد قال كثير من العلماء: إن المراد بالأحرف السبعة، سبع لغات من لغات العرب في المعنى الواحد، نحو أقبل وتعال وهلم فهي ألفاظ مختلفة لمعنى واحد^(٢).

٣- لم يكتب عثمان رضي الله عنه بإرسال المصحف وحدها إلى البلدان الإسلامية «بل أرسل مع كل مصحف عالماً من علماء القراءة، يعلم المسلمين القرآن وفق هذا المصحف، وعلى مقتضاه ... فلو كانت القراءات مأخوذة من رسم المصحف، وساغ لكل إنسان أن يقرأ بكل قراءة يحتملها رسم

(١) عبد الفتاح عبد الغني القاضي، القراءات في نظر المستشرقين والملحدنين، ص٤٧، مكتبة الدار، المدينة المنورة.

(٢) انظر: مناع القطان، مباحث في علوم القرآن، ص١٦٢، الطبعة السابعة عشرة، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤١١هـ.

المصحف... لم يكن ثم حاجة إلى إرسال عالم مع المصحف، فإيفاد عالم مع المصحف دليل واضح على أن القراءة تعتمد على التلقي والنقل والرواية، لا على الخط والرسم والكتابة»^(١).

٤- أمّا عن زعم الكاتب بوجود «النصوص المنافسة والمناهضة للمصحف العثماني، التي أصبحت متداولة بين المسلمين» فهذه دعوى لا دليل لها، إذ ليس هناك نصوص متداولة خارجة عن مصحف عثمان رضي الله عنه، ولم يذكر الكاتب دليلاً على زعمه هذا، وإلقاء الدعوى من غير دليل منهج من مناهج المستشرقين في دراستهم للإسلام.

الرد على دليله الرابع:

١- هذا القول يقتضي «أن يكون القرآن الكريم قد قرئ في خير العهود، عهد الرسول صلى الله عليه وسلم، وعهد الصحابة والتابعين، بقراءات وأوجه لا يُعرف الصحيح منها من غيره، ولا المنزّل منها من غير المنزّل، ولا المتواتر منها من غير المتواتر، وبداهة العقل قاضية ببطلان هذا وفساده»^(٢).

٢- ولو كان مبعث اختلاف القراءات وتنوعها خلوّ المصاحف من النقط والشكل، وكان كل قارئ يقرأ بقراءة يختارها من تلقاء نفسه، إذا كان الرسم محتملاً لها، ولم يكن مبعثها الوحي والمشافهة، والتلقي من في النبي صلى الله عليه وسلم، لكان بعض القرآن من كلام البشر، ولم يكن كله وحياً سماوياً منزّلاً من عند الله تعالى، ولو كان كذلك لذهبت أعظم خصيصة من

(١) عبد الفتاح عبد الغني القاضي، القراءات في نظر المستشرقين والملحدّين، ص ٤٨، ٤٩.

(٢) المرجع السابق، ص ٨٣.

خصائصه، تلك الخصيصة التي امتاز بها القرآن عن سائر الكتب السماوية السابقة وهي الإعجاز، ولو ذهبت عنه صفة الإعجاز لم يكن للتحدي به وجه، ولم يكن لعجز العرب عن معارضته سر^(١).

٣- ولو كان خلو المصاحف من الشكل والإعجام سبباً في تنوع القراءات واختلافها -أي أن هذا الاختلاف نتيجة حتمية لخلو المصاحف من الشكل والإعجام- لكانت كل قراءة يحتملها رسم المصحف صحيحة مُعتبرة من القرآن وليس كذلك^(٢)، فمثلاً قوله تعالى: ﴿وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا﴾ [الأحزاب: ٦٩] [فقد ثبت بطريق الآحاد، وصح سنده، ولكنه لم يشتهر، ولم يظفر بالذويج والاستفاضة، ولم يتلقه علماء القراءة بالقبول^(٣) قراءتها (وكان عبداً لله وجيهاً، وهي قراءة شاذة تحرم القراءة بها، ولا يحل التعبد بتلاوتها^(٤))، فلو كان اختلاف القراءات وليد خلو المصاحف من علامات الإعراب والتنقيط، لصحت القراءتان ((عند الله وعبداً لله)) لاحتمالهما.

مثال آخر قوله تعالى: ﴿وَمَا كَانَ أَسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ﴾ [التوبة: ١١٤] فإن رسم المصحف يحتل قراءتها (وعدها إياه، ووعددها أباه)، ولكن الثابت هو ﴿وَعَدَهَا إِيَّاهُ﴾ أما (وعدها أباه) فإنها

(١) المرجع السابق، ص ٨٤.

(٢) المرجع السابق، ص ٤٩.

(٣) عبد الفتاح القاضي، القراءات في نظر المستشرقين، ص ٥١.

(٤) انظر: عبد الفتاح القاضي، القراءات في نظر المستشرقين، ص ٥١.

لا تعدّ قرآناً، وتحرم القراءة بها بإجماع المسلمين^(١)، ولو كان اختلاف القراءات وليد خلو المصحف من علامات الإعراب والتنقيط، صحت القراءتان ((ووعدها إياه، ووعدها أباه)) لاحتماهما.

١- ولو كان اختلاف القراءات تابعاً للخط والرسم لما اختلفت القراء في قراءة كلمة وردت في أكثر من آية مع تَوَحُّد رسمها، فمثلاً كلمة ﴿مَلِكٍ﴾ وردت في عدد من الآيات، وبرسم واحد، قال تعالى: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ [الفاتحة: ٤]، وقال تعالى: ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ﴾ [آل عمران: ٢٦]، وقال تعالى: ﴿مَلِكِ النَّاسِ﴾ [الناس: ٢]، ولكن مع توحيد رسمها فإن القراء اختلفوا في قراءتها في قوله تعالى: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾، فمنهم من قرأها فيه بحذف الألف، ومنهم من قرأها فيه بإثبات الألف.

أما في قوله تعالى: ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ﴾ فقد اتفقوا على قراءتها فيه بإثبات الألف، وفي قوله تعالى: ﴿مَلِكِ النَّاسِ﴾ اتفقوا على قراءتها بحذف الألف، مع أنها لو قرئت هذه الكلمة بحذف الألف في قوله تعالى: ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ﴾ وإثباتها في قوله تعالى: ﴿مَلِكِ النَّاسِ﴾ لكان ذلك سائغاً لغة ومعنى، ولكن الآيتين لم تثبت قراءتهما إلا بطريقة واحدة^(٢).

((فلو كانت القراءات بالرأي والاجتهاد لا بالتلقي والتوقيف، وكان تنوع

(١) انظر: عبد الفتاح القاضي، القراءات في نظر المستشرقين، ص ٥١.

(٢) انظر: عبد الفتاح عبد الغني القاضي، القراءات في نظر المستشرقين، ص ٥٣.

القراءات تابعاً لرسم المصحف لم يكن اختلاف القراء مقصوراً على موضع الفاتحة، بل كان يتناول الموضعين الآخرين، لكنهم اختلفوا في موضع الفاتحة، واتفقوا في موضعي آل عمران والناس، فدلّ هذا على أن القراءات لم تكن بالاختيار والاجتهاد، ولم يكن تنوعها تابعاً للخط والرسم، وإنما هو تابع للسند والرواية والنقل^(١).

٢- ولو كان أمر القراءة عائداً لرأي القارئ إن شاء جعلها للمعلوم، وإن شاء جعلها للمجهول لما اختلف القراء في قراءة كلمة ﴿تُخْرِجُونَ﴾ الواردة في سورة واحدة مكررة في آيتين متفرقتين، قال تعالى: ﴿وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ نُخْرِجُونَ﴾ [الروم: ١٩]، وقال تعالى: ﴿ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرِجُونَ﴾ [الروم: ٢٥] فقد اختلف القراء في قراءة ﴿تُخْرِجُونَ﴾ الواردة في الآية الأولى، فمنهم من قرأها بضم الحرف الأول وفتح الثالث على البناء للمفعول، ومنهم من قرأها بفتح الأول وضم الثالث على البناء للفاعل، واتفقوا على قراءتها في الآية الثانية بفتح التاء وضم الراء على البناء للفاعل.

فلو كانت القراءات ناشئة من رسم المصحف لاختلف القراء في الآية الثانية، كما اختلفوا في الآية الأولى، لكنهم اتفقوا في الآية الثانية، مع أن المعنى لا يختلف، واللغة تميز القراءتين، وهذا يدل على أن القراءة لا تكون بالرأي والاختيار، ولا يكون تجرّد المصحف من الشكل سبباً في تنوع القراءات

(١) المرجع السابق، ص ٥٣.

واختلافها، وإنما سببها الروايات المتواترة، والآثار الصحيحة، وليس الأمر متروكاً للقارئ، ولا دخل للرسم والكتابة فيها مطلقاً^(١).

(١) انظر: عبد الفتاح القاضي، القراءات في نظر المستشرقين، ص ٦٠، ٦٣.

الخاتمة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على الصادق الأمين الذي أنزل عليه القرآن الكريم بواسطة جبريل الأمين عليه السلام، وبعد:

فهذا ما منّ الله تعالى به من الحديث في موضوع (القرآن الكريم في دائرة المعارف الإسلامية) وقد جاء بقدر ما يقتضيه المقام ويتسع له المجال، ولولا أن المقام لا يسمح بالمزيد لكانت الكتابة أوسع من هذا؛ لأن كل مبحث يستحق أن يكون فصلاً يتبعه عدة مباحث. لذا جاء الموضوع في أربعة مباحث، تحدثت في المبحث الأول عن دائرة المعارف الإسلامية من حيث نشأتها والمراحل التي مرت بها من خلال مؤتمرات المستشرقين والجهات التي تضامنت وساعدت على إصدارها.

وتحدثت في المبحث الثاني عن الخلفية الثقافية للصورة العامة التي رسمها المستشرقون لحقيقة القرآن الكريم، وذلك من خلال عرض بعض أقوال المستشرقين وكتبهم التي ألفوها حول القرآن في الفترة التي سبقت إصدار دائرة المعارف الإسلامية.

وأما المبحث الثالث فقد تضمن عرضاً لما ورد في الدائرة تحت مادة (قرآن).

وجاء المبحث الرابع عن القرآن الكريم كما عرفته الدائرة تحت عدد من موادها المختلفة، مع الرد على أبرز الشبهات الواردة فيها حوله.

وقد تبين من خلال البحث جملة من الحقائق وهي كالتالي:

أولاً: وضوح دور المستشرق اليهودي ((جولدزبهر)) في إنشاء الدائرة، وحرصه الشديد على إتمامها لتحقيق الهدف الذي أنشئت لأجله من وجهة نظره، وهو معروف بيهوديته وعدائه للإسلام، وكونه المسؤول الأول يوضح هدفها.

ثانياً: جاء التعريف بالقرآن الكريم في الدائرة بصورة تتفق مع الانطباع العام الموجود أصلاً عند الغرب. فلم يقتصر كتاب الدائرة على إساءة التعريف بالقرآن، بل إنهم كانوا حريصين على إبقاء شرائح من قرائها على جهلهم بالقرآن. يقول ((موريس بوكاي)) في كتابه (ما أصل الإنسان؟ إجابات العلم والكتب المقدسة): ((إن معظم الناس في الغرب قد تربّوا على سوء فهم الإسلام والقرآن، ولقد قضيت أنا نفسي شطراً كبيراً من حياتي كأحد هؤلاء الناس... ولقد قيل لي مراراً وتكراراً إن مؤلف القرآن قد جمع ببساطة قصصاً من التوراة والإنجيل بشكل مختلف شيئاً قليلاً، كما قيل: إن المؤلف قد أضاف بعض النصوص وحذف البعض الآخر، بينما كان يحدد مبادئ وقواعد الدين الذي أوجده بنفسه)). فالقرآن الذي عُرفت به الدائرة كتاب استمد مقوماته من عدد من المذاهب والأديان السابقة.

ثالثاً: الاهتمام بالرؤية المضادة لاعتقاد المسلمين، سواء مضادة من داخل الفكر الإسلامي كروى الفرق المنحرفة، أو مضادة من خارج الفكر الإسلامي كروى اليهودية والنصرانية.

رابعاً: الاعتماد على ما يوافق الهوى من الآراء الشاذة والأقوال الساقطة مع عدم الالتفات لما ورد في المصادر الإسلامية المعتمدة وحقائق التاريخ. وأخيراً فإن الباحث يوصي بالنظر في دائرة المعارف الإسلامية على أساس

أنها إحدى أهم أدوات المواجهة التي وضعها الغرب ضد الإسلام حيث تضمنت تشويهاً متعمداً للقرآن الكريم، فهي دائرة معارف لا تمثل الإسلام كما تمثل دوائر المعارف الأخرى ديانات ومذاهب من كتبها، بل تمثل الرؤية الاستشراقية للإسلام.

وحيال هذا الأمر كان لابد لنا نحن المسلمين من مبادرة مدروسة بإنشاء دائرة للمعارف الإسلامية على غرار هذه الدائرة الاستشراقية، بل تفوقها بأصالتها ونزاهتها.

ومما تجدر الإشارة إليه أن المؤتمر العالمي الأول لتوجيه الدعوة وإعداد الدعوة الذي عقد في الجامعة الإسلامية عام ١٣٩٧هـ، وشارك فيه علماء ودعاة من سبعين قطراً من أقطار العالم كان من بين توصياته توصية بتبني مشروع دائرة معارف إسلامية.

ولعل هذا البحث توكيد لخطورة هذه الدائرة، وتحديد للدعوة إلى إنشاء دائرة معارف إسلامية يعدها ويصدرها المسلمون أنفسهم.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، وصلى الله وسلم على سيد ولد آدم أجمعين محمد بن عبد الله النبي الأمي وعلى آله وصحبه أجمعين.

كشاف المراجع

- ١- القرآن الكريم.
- ٢- البار، د. محمد علي.
- أ - الله جل جلاله والأنبياء عليهم السلام في التوراة والعهد القديم، الطبعة الأولى، دار القلم، دمشق، ١٤١٠هـ.
- ب- المدخل لدراسة التوراة والعهد القديم، الطبعة الأولى، دار القلم، دمشق، ١٤١٠هـ.
- ٣- بارت، رودى.
- الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية. ترجمة د. مصطفى ماهر، دار الكتاب العربي، القاهرة، ١٩٦٧م.
- ٤- بدوي، د. عبد الرحمن.
- موسوعة المستشرقين، الطبعة الثانية، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٩م.
- ٥- بريري، أحمد محمد.
- «الغرانيق»، مجلة منبر الإسلام، العدد الرابع، ١٣٨٠هـ.
- ٦- البهي، د. محمد.
- الفكر الإسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغربي، الطبعة الثانية، مكتبة وهبه، القاهرة، ١٩٧٥م.
- ٧- بوكاي، موريس.
- أ - «تأملات حول أفكار خاطئة يروجها المستشرقون من خلال ترجمات خاطئة للقرآن». الندوة العالمية حول ترجمات معاني القرآن الكريم، الطبعة الأولى، ١٩٨٦م.

- ب- القرآن الكريم والتوراة والإنجيل والعلم. دار المعارف، القاهرة.
- ج- ما أصل الإنسان؟ إجابات العلم والكتب المقدسة. مكتب التربية العربي لدول الخليج، الرياض، ١٤٠٦هـ.
- ٨- بويحيى، الشاذلي.
(دائرة المعارف الإسلامية - الطبعة الجديدة-) حوليات الجامعة التونسية، العدد الثالث، ١٩٦٦م.
- ٩- ابن الجزري، محمد بن محمد.
تخبير التيسير في قراءات الأئمة العشرة. كتب هوامشه وصححه جماعة من العلماء، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٤هـ.
- ١٠- جولدزيهر، أجناس.
العقيدة والشريعة في الإسلام، ترجمة: د. محمد يوسف موسى، د. علي حسن عبد القادر، عبد العزيز عبد الحق، الطبعة الثانية، دار الكتب الحديثة بمصر، ومكتبة المثني بيغداد.
- ١١- حتى، فيليب.
الإسلام منهج حياة. ترجمة: د. عمر فروخ، الطبعة الثالثة، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٧٧م.
- ١٢- ابن حجر، الإمام الحافظ أحمد بن علي.
فتح الباري بشرح صحيح الباري، قرأ أصله تصحيحاً وتحقيقاً الشيخ عبد العزيز بن عبد الله بن باز، المكتبة السلفية، القاهرة، ١٣٧٩هـ.
- ١٣- ابن حزم الظاهري، أبو محمد علي بن أحمد.
الفصل في الملل والأهواء والنحل. تحقيق: د. محمد إبراهيم نصر، د. عبدالرحمن عميرة، دار الجيل، بيروت، ١٤٠٥هـ.

- ١٤ - حسن، د ظاظا.
- الفكر الديني اليهودي الطبعة الثانية، دار القلم، دمشق، ١٤٠٧ هـ .
- ١٥ - حسن، د. محمد خليفة.
- الأسطورة والتاريخ في التراث الشرقي القديم - دراسة في ملحمة
جلجامش - دار الشؤون الثقافية، بغداد، ١٩٨٨ م.
- ١٦ - أبو حيان، محمد بن يوسف.
- البحر المحيط، الطبعة الثانية، دار الفكر، ١٤٠٣ هـ.
- ١٧ - خان، ظفر الإسلام.
- التلمود تاريخه وتعاليمه، الطبعة الخامسة، دار النفائس، بيروت،
١٤٠٤ هـ.
- ١٨ - الخزرجي، أبو عبيدة.
- بين الإسلام والمسيحية، تحقيق: د. محمد شامه، مكتبة وهبة، القاهرة.
- ١٩ - أبو خليل، شوقي.
- أ - الإسلام في قفص الاتهام، الطبعة الخامسة، دار الفكر، دمشق،
١٤٠٣ هـ.
- ب - غوستاف لوبون في الميزان، الطبعة الأولى، دار الفكر، دمشق،
١٤١٠ هـ.
- ٢٠ - دائرة المعارف الإسلامية، الطبعة الأولى، دار المعرفة، بيروت.
- ٢١ - دائرة المعارف الإسلامية، الطبعة الثانية، دار الشعب، القاهرة.
- ٢٢ - الداني، عثمان بن سعيد.
- الأحرف السبعة للقرآن، تحقيق: د. عبد المهيمن طحان، الطبعة الأولى،
دار المنارة، جدة، ١٤٠٨ هـ.

- ٢٣- دراز، د. محمد عبدالله.
مدخل إلى القرآن الكريم، ترجمة: محمد عبد العظيم علي، دار القلم،
الكويت، ١٤٠٤هـ.
- ٢٤- الدمياطي، أحمد بن محمد .
إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر، رواه وصححه وعلق
عليه: علي محمد الضباع، دار الندوة الجديدة، بيروت.
٢٥- الدهلوي، شاه عبد العزيز.
مختصر التحفة الاثني عشرية، تعريف: غلام محمد الأسلمي، اختصره
وهذه: محمود شكري الألوسي، تحقيق: محب الدين الخطيب، الرئاسة العامة
لإدارات البحوث العلمية، الرياض، ١٤٠٤هـ.
- ٢٦- رضا، محمد رشيد.
الوحي المحمدي، الطبعة الثامنة، المكتب الإسلامي، ١٣٩١هـ.
- ٢٧- الزرقاني، محمد عبد العظيم.
مناهل العرفان في علوم القرآن، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- ٢٨- الزركشي، محمد بن عبدالله.
البرهان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة،
بيروت.
- ٢٩- الزفراف، محمد.
التعريف بالقرآن والحديث، الطبعة الأولى، بدون تاريخ.
- ٣٠- زقزوق، د. محمود حمدي.
الإسلام في تصورات الغرب، الطبعة الأولى، مكتبة وهبه، القاهرة،
١٤٠٧هـ.

- ٣١- السجستاني، عبد الله بن أبي داود سليمان بن الأشعث.
كتاب المصاحف، الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٥ هـ.
- ٣٢- سهيل ديب
التوراة تاريخها وغاياتها ترجمة وتعليق، الطبعة الخامسة، دار النفائس،
عمان، ١٤٠٤ هـ.
- ٣٣- السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر.
أ - الإتقان في علوم القرآن، دار المعرفة، بيروت.
ب- الدر المنثور في التفسير بالمأثور، الطبعة الأولى، دار الفكر، بيروت.
- ٣٤- الشرقاوي، د. محمد.
الاستشراق، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٩٢ م.
- ٣٥- شلبي، د. عبد الجليل عبده.
صور استشراقية، الطبعة الثانية، دار الشروق، القاهرة، ١٤٠٦ هـ.
- ٣٦- الشوكاني، محمد علي.
فتح القدير، دار المعرفة، بيروت.
- ٣٧- شيخاني، محمد.
(المستشرقون ودورهم في ترجمة القرآن الكريم) الندوة العالمية حول ترجمات
معاني القرآن الكريم، الطبعة الأولى، ١٩٨٦ م.
- ٣٨- الصغير، د. محمد حسين.
المستشرقون والدراسات القرآنية، الطبعة الثانية، المؤسسة الجامعية،
بيروت، ١٤٠٦ هـ.
- ٣٩- طيارة، عفيف عبد الفتاح.
روح الدين الإسلامي، الطبعة السادسة عشرة، دار العلم للملايين،

بيروت، ١٩٧٧م.

٤٠- الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير.

جامع البيان عن تأويل القرآن، الطبعة الثالثة، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر، ١٣٨٨هـ.

٤١- ظهير، إحسان إلهي.

الرد الكافي على مغالطات الدكتور وافي، في كتابه بين الشيعة وأهل السنة، الطبعة الثانية، إدارة ترجمان السنة، لاهور، باكستان، ١٤٠٦هـ.

٤٢- العالم، عمر لطفي.

المستشرقون والقرآن، الطبعة الأولى، مركز دراسات العالم الإسلامي، مالطا، ١٩٩١م.

٤٣- عبد الحميد، د. عرفان.

المستشرقون والإسلام، الطبعة الثانية، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٩٨٠م.

٤٤- عبد الحميد، علي بن حسن.

دلائل التحقيق لإبطال قصة الغرائق، مكتبة الصحابة، جدة، ١٤١٢هـ.

٤٥- العربي، القاضي أبو بكر.

العواصم من القواصم، تحقيق: محب الدين الخطيب، الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية، الرياض، ١٤٠٤هـ.

٤٦- أبو العزم، عبد الغني.

«مصادر الدراسات الإسلامية في أوروبا» مجلة دراسات عربية، العدد

السابع، بيروت، ١٩٨٠م.

٤٧- العقيقي، نجيب.

المستشرقون، الطبعة الرابعة، دار المعارف، القاهرة.

٤٨- عياد، محمد كامل.

(صفحات من تاريخ الاستشراق) مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، المجلد الثالث والأربعون، الجزء الثالث، ١٣٨٨هـ، والمجلد الرابع والأربعون، الجزء الثالث، ١٣٨٩م.

٤٩- عيسى، د. أحمد عبد الرحمن.

كُتَّاب الوحي، الطبعة الأولى، دار اللواء، الرياض، ١٤٠٠هـ.

٥٠- غويطايين، س. د.

(جولدزيهر أبو الدراسات الإسلامية) مجلة الكاتب المصري، المجلد الخامس، العدد السابع عشر، فبراير ١٩٤٧م.

٥١- القاضي، عبد الفتاح عبد الغني.

أ- تاريخ المصحف الشريف، مكتبة المشهد الحسيني، القاهرة.

ب- القراءات في نظر المستشرقين والملحددين، مكتبة الدار، المدينة المنورة.

٥٢- القطان، مناع خليل.

مباحث في علوم القرآن، الطبعة السابعة عشرة، مؤسسة الرسالة، بيروت،

١٤١١هـ.

٥٣- قمحاوي، محمد الصادق.

شبهات مزعومة حول القرآن الكريم ورددها، الطبعة الأولى، دار الأنوار

للطباعة، مصر، ١٣٧٩هـ.

٥٤- القيسي، مكّي بن أبي طالب.

الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، تحقيق: د. محي

الدين رمضان، الطبعة الثالثة، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٠٤هـ.

- ٥٥- ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر.
أ- البداية والنهاية، الطبعة الثانية، دار الفكر العربي، ١٣٨٧هـ.
ب- تفسير القرآن العظيم، دار إحياء الكتب العربية، مصر.
٥٦- لاندو، روم.
الإسلام والعرب، ترجمة: منير البعلبكي، الطبعة الثانية، دار العلم
للملايين، بيروت، ١٩٧٧م.
٥٧- مال الله، محمد.
الشيعة وتحريف القرآن الكريم، دار الوعي الإسلامي، بيروت، ١٤٠٢هـ.
٥٨- محمود، د. مصطفى.
حوار مع صديقي الملحد، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت،
١٩٧٥م.
٥٩- المغربي، السموءل بن يحيى.
إفحام اليهود، تحقيق، د. محمد الشرقاوي، الطبعة الثانية، الرئاسة العامة
لإدارات البحوث العلمية والإفتاء، الرياض، ١٤٠٧هـ.
٦٠- مناهج المستشرقين في الدراسات العربية الإسلامية، الطبعة الأولى،
مكتب التربية العربي لدول الخليج، الرياض، ١٤٠٥هـ.
٦١- ابن منيع، محمد بن سعد.
الطبقات الكبرى، دار صادر، بيروت.
٦٢- ابن هشام، أبو محمد عبد الملك.
السيرة النبوية، تعليق طه عبد الرؤوف سعد. دار الجليل، بيروت.
٦٣- هيكل، محمد حسين.
حياة محمد صلى الله عليه وسلم، الطبعة الثالثة عشرة، مكتبة النهضة

المصرية، القاهرة، ١٩٦٨م.

٦٤- وجدي، محمد فريد.

((رد شبهات على القرآن الكريم)) مجلة الأزهر، المجلد الثامن، ١٣٥٦هـ.

٦٥- اليحصبي، القاضي أبو الفضل عياض.

الشفاء بتعريف حقوق المصطفى، دار الكتب العلمية، بيروت.

66- Actes Du Douzieme Congres International Des Orientalistes, Rome 1899, Tome Troisieme [Premiere Partie] Kraus Reprint – Nendeln / Lietenstein – 1968.

67- Adams. C.J. ((Islamic Religion)) Middle East Studies Association Bulletin: Vol. 4, No. 3, 15 October 1970.

68- Donzel. E. Van. The Ency., of Islam, First Edition.

69- Encyclopedia Judaica, Keter Press, 1978.

70- Encyclopedia of Islam, New Edition, E. J. Brill, Leiden 1965.

71- Encyclopedia of Religions and Ethics Edinburgh T. and T. Clask, 1974.

72- First Encyclopedia of Islam, E. J. Brill, Leiden 1987.

73- Watt, M. Muhammad at Mecca, Oxford, Clarendon Press 1953.

فهرس الموضوعات

- المبحث الأول نبذة مختصرة عن دائرة المعارف الإسلامية ٤
- المبحث الثاني الخلفية الثقافية للصورة العامة التي رسمها المستشرقون لحقيقة القرآن
الكريم ٩
- المبحث الثالث مادة (قرآن) في دائرة المعارف الإسلامية ١٦
- ١ - معنى كلمة «القرآن» وكيفية النطق بها ١٦
- ٢ - مصدر القرآن: ١٧
- ٣ - نزول القرآن منجماً: ١٨
- ٤ - حديث القرآن عن الكتب السابقة: ١٩
- ٥ - النبي صلى الله عليه وسلم وتبليغ الوحي: ٢٠
- ٦ - لغة القرآن وأسلوبه ٢١
- ٧ - حال القرآن عند وفاته صلى الله عليه وسلم: ٢١
- ٨ - جمع القرآن بعد وفاته صلى الله عليه وسلم: ٢٢
- ٩ - نسخ القرآن وترتيب آياته وسوره: ٢٣
- ١٠ - جمع القرآن في عهد عثمان رضي الله عنه: ٢٦
- ١١ - حفظ القرآن وسلامته من التحريف والتبديل: ٢٧
- ١٢ - البسمة والأحرف المقطّعة: ٣١
- ١٣ - قراءات القرآن الكريم: ٣٢
- ١٤ - إعجام المصحف وشكله: ٣٢
- ١٥ - مكانة القرآن عند المسلمين: ٣٣

المصادر التي رجع إليها في تعريفه بالقرآن الكريم:	٣٣
المبحث الرابع القرآن الكريم كما عرفته دائرة المعارف الإسلامية	٣٥
أولاً: الرد على القول بأن القرآن الكريم من كلام النبي صلى الله عليه وسلم:	
.....	٣٨
١- ما يتعلق بالنبي صلى الله عليه وسلم	٤٠
٢- ما يتعلق بمضمون القرآن الكريم:	٤٢
ثانياً: الرد على القول بأن القرآن مأخوذ من عدة مصادر:	٤٥
ثالثاً: الرد على القول بأن القرآن سمعه النبي صلى الله عليه وسلم من الله	
مباشرة:	٥٠
رابعاً: الرد على القول بعدم حفظ القرآن وسلامته من الزيادة أو النقص	
والتبديل:	٥٢
خامساً: الرد على القول بعدم صحة مصحف عثمان رضي الله عنه:	٦١
كتابة القرآن في عهد النبي صلى الله عليه وسلم:	٦٢
جمع القرآن في عهد أبي بكر رضي الله عنه:	٦٣
جمع القرآن في عهد عثمان رضي الله عنه:	٦٤
مزايا طريقة عثمان في جمع القرآن:	٦٥
الخاتمة	٧٨
كشاف المراجع	٨١
فهرس الموضوعات	٩٠